



Download the
Wizz Air app
before or after you fly

حمل تطبيق ويز إير
قبل أو بعد الطيران

Café & Boutique p35-46

المقهى والبوتيك ص 35-46

Wizz

Uncover eco art in Athens

Meet the new generation of
sustainable artists redefining
this ancient city

الفن المستدام في أثينا

اكتشفوا الجيل الجديد من الفنانين
أصدقاء البيئة الذين يعيدون تعريف
هذه المدينة القديمة

wizzair.com



FURAVERI

MALDIVES



Serenity and luxury redefined

Immerse yourself in serenity and luxury. At Furaveri Maldives, experience the perfect harmony of wellness, nature, and culture. Luxuriate in spacious villas with breathtaking views and unrivalled comfort. Discover a sanctuary of well-being through wellness programmes and rejuvenating wellness treatments amidst the awe-inspiring Maldivian beauty. Delight in vibrant local culture and savour a fusion of global flavours and local delicacies.



Furaveri Maldives
Raa Atoll, Maldives

T: +960 658 1111
E: sales@furaveri.com

Explore more on
www.furaveri.com



Follow our journey :
[@furaverimaldives](https://www.instagram.com/furaverimaldives)



THE HUMAN GENOS

Personalised check-ups to protect your health.

برامج الوقاية الشخصية للحفاظ على صحتك.

GENOS, the Preventive Medicine Center, offers comprehensive check-ups to prevent health disorders and detect pathologies early on. The use of advanced DNA sequencing tailors the diagnostic programme to each patient's unique genetic heritage.

مركز جينوس (GENOS) للرعاية الصحية والوقائية، يقدم فحوصات شاملة للوقاية من الاضطرابات الصحية واكتشاف الأمراض في مراحلها المبكرة. باستخدام تقنيات تسلسل الحمض النووي المتقدمة، يتم تصميم البرنامج التشخيصي ليتناسب مع التراث الجيني الفريد لكل مريض.



Choose a check-up and contact your personal care manager at gsdinternational.com

@gsdhealthmag @grupposandonato Gruppo San Donato

I.R.C.C.S. Ospedale San Raffaele

Gruppo San Donato



2023 was another record-breaking year for Wizz Air Abu Dhabi

Hello and thank you for choosing to fly with Wizz Air Abu Dhabi, the ultra-low-fare national airline of the UAE. It is my pleasure to welcome you on board.

Here at the UAE's fastest-growing airline, we continue to soar to new heights with the aim of liberating lives through affordable travel. 2023 was another record-breaking year as we more than doubled the number of flights and passengers carried. We unlocked over 3.7 million cost-effective travel opportunities and welcomed more than 3 million passengers from and to the capital.

Wizz Air Abu Dhabi was one of the most reliable airlines in 2023, operating more than 15,000 flights at a completion rate of 99.6%. Our phenomenal results reflect our commitment to delivering travel options that are more convenient and affordable for everyone, and accelerating the growth of Abu Dhabi as one of the best destinations in the world for tourism.

We continue to expand our network with a selection of must-see destinations that cater to everyone. So whether you want to embark on a journey of island hopping in the Maldives, experience the irresistible charm of Turkistan, discover the treasures of Ankara and Samarkand, or delve into the timeless wonders of Egypt and Greece, Wizz Air Abu Dhabi can take you there.

No matter where you're heading today, I and everybody at Wizz Air wish you a safe journey and we look forward to welcoming you onboard our aircraft again soon.

József Váradi

Chairman of Wizz Air Abu Dhabi
and CEO of Wizz Air Group

2023 كان عامًا قياسيًا جديدًا بالنسبة لشركة ويز إير أبو ظبي

أهلاً وسهلاً بكم، وشكراً لاختياركم السفر مع ويز إير أبو ظبي، الناقل الوطني ذي التكلفة المنخفضة لدولة الإمارات العربية المتحدة. إنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم على متن رحلتنا.

نحن، في شركة الطيران الأسرع نمواً في دولة الإمارات العربية المتحدة، نواصل التحليق نحو آفاق جديدة، والعمل على منح مسافرينا مزيداً من الحرية في التنقل من خلال إتاحة السفر الاقتصادي بأسعار معقولة. لقد كان عام 2023 عاماً قياسياً جديداً بالنسبة لشركتنا في أبوظبي، مع ارتفاع عدد رحلاتنا الجوية وأعداد المسافرين الذين حملناهم على متن طائراتنا إلى أكثر من الضعف. لقد وفرنا خلال العام الماضي أكثر من 3.7 مليون فرصة سفر بأسعار مناسبة، واستقبلنا أكثر من 3 ملايين مسافر على متن رحلات من وإلى العاصمة.

لقد كانت ويز إير أبوظبي إحدى أكثر شركات الطيران موثوقة خلال عام 2023، وشغلت أكثر من 15000 رحلة بمعدل إنجاز قدره 99.6% في المئة، وهذه النتائج المذهلة تعكس التزامنا بتقديم خيارات سفر أكثر ملاءمة وبأسعار اقتصادية مناسبة للجميع، كما تساهم في تسريع مسيرة نمو أبوظبي كواحدة من أفضل الوجهات السياحية في العالم، ونحن مستثمرون في توسيع شبكة خطوطنا مع الكثير من الوجهات الرائعة التي لا بد من زيارتها، والتي تلي احتياجات الجميع، وسواء كنتم ترغبون بالانطلاق في رحلة للتنقل بين الجزر في جزر المالديف، أو في التعرف على سحر تركستان الذي لا يقاوم، أو في اكتشاف كنوز أنقرة وسمرقند، أو بالخوض في غمار التاريخ ومشاهدة الأوابد الخالدة في مصر واليونان، فإن ويز إير أبو ظبي كفيلة بأن تقمكم إلى حيثما ترغبون. إنهما كانت وجتهكم اليوم، فأنا شخصياً وكافة العاملين في ويز إير أبو ظبي، ننهنى لكم رحلة مريحة آمنة، وننتظع إلى الترحيب بكم قريباً من جديد على متن طائراتنا.

جوزيف فارادي

رئيس مجلس إدارة ويز إير أبوظبي
والرئيس التنفيذي لمجموعة ويز إير



**LAHZA
HILLS RESORT**



relax in mountain paradise



📍 Uzungöl, Turkey
☎ **+90 533 948 74 11**
✉ booking@lahzahillsresort.com
🌐 lahzahillsresort.com

SCAN FOR
LOCATION



SCAN FOR
WEBSITE



Follow us



FamousTravel

Tours | Activities | Transfers

Dubai by Night + Dubai Marina Cruise

with Dinner & Music 8 Hours

€100



BOOK NOW

info@famoustravel.gr

www.famoustravel.eu

in this **issue**



8 In Place

Tuck into a foodie tour of Cairo, dive the world's deepest pool in Dubai, go inside Vienna's Snow Globe Museum and marvel at Kuwait's mirror house

12 In Depth

Meeting Athens' new group of eco artisans, plus walking the Transcaucasian Trail in Armenia

24 Destination Map

Wizz Air Abu Dhabi's route map

26 WIZZ News

The latest news and views here at Wizz Air Abu Dhabi

28 Insight

A breakdown of our products and services

30 Safety and Security

Looking after your safety, health and security on board

35 Café & Boutique

Our onboard café and duty-free shopping options

8 في المكان

استمتع بجولة طعامية في القاهرة، واغطس في أعروق حوض سباحة في العالم في دبي، وقم بزيارة لمتحف كرة الثلج في فيينا، وشاهد جمال بيت المرابا في الكويت

12 في الأعماق

لقاءات مع الهوجة الجديدة من الحرفيين أصدقاء البيئة في ألبانيا، ومشي طويل على امتداد مسار القوقاز في أرمينيا

24 خريطة الوجهات

خريطة مسارات رحلات ويز إير أبو ظبي

26 الأخبار

آخر أخبار وخطط ويز إير أبو ظبي

28 منتجات

معلومات عن منتجاتنا وخدماتنا

30 الأمن والسلامة

الحرص على سلامتكم وصحتكم وأمنكم على متن الطائرة

35 المقهى والبوتيك

المقهي الخاص وخيارات التسوق الحرة على متن طائراتنا

Wizz

MAGAZINE

Editor

Claire Köksal

Creative Director

Sarah Barnett

Sub Editor

Pierre de Villiers

Arabic Editor

Nada Menzalji

Production Manager

Ana Lopez

Publishing Director

Branco Haar

haar@lxm-group.com

Advertising and Media Sales

Maxine Bailey, Tro Djeridian,

Rachel Hirschler, Bianka Hudecová

Head of Operations

Savvia Pavlou

Chief Executive Officers

Christian Szabo

Roland Haagen

For Wizz Air Abu Dhabi

Zsuzsa Poós

Micheal Maged Abdelsayed Nashed

Kata Iván

Orsolya Kovács-Bartalis

HR and Careers

jobs@lxm-group.com

WIZZ is published on behalf of

Wizz Air by LXM Media and

Publishing

LXM Media and Publishing Ltd

Kyprianos Court,

32-34 Ermou Street,

6023 Larnaca, Cyprus

Phone number: +43 662 281021

Email: info@lxm-group.com

All correspondence and advertising enquiries should be addressed to:

haar@lxm-group.com

LXM
MEDIA

LXM
GROUP

© All material is strictly copyright and all rights are reserved. No part of this publication may be reproduced in whole or in part without written permission of the copyright holder. All prices and data are correct at the time of publication. Opinions expressed in WIZZ are not necessarily those of Wizz Air Abu Dhabi or WIZZ. Wizz Air Abu Dhabi does not accept responsibility for advertising content. Any pictures or transparencies supplied are at the owner's risk.

inplace

Enter the Abyss in Dubai

Deep Dive Dubai isn't just home to the world's deepest pool, featuring an underwater city and a 60m-deep abyss. The complex which was built in 2021 as a one-stop shop for dive training, also has a hyperbaric chamber, filter system and an underwater film studio, as well as the vast pool. Non-qualified divers can descend to 12m, enjoying the chance to lounge on an underwater sofa or play underwater pool, while more experienced types can enter the deep, dark, circular chasm, verified by Guinness World Records as the deepest in the world. Only Dubai - already home to the world's tallest building, largest observation wheel and highest infinity pool - could create a pool on such a scale. [deepdivedubai.com](https://www.deepdivedubai.com)

✈️ Wizz Air Abu Dhabi flies to the UAE

الغوص إلى أعماق سحيقة... في دبي

لا يقتصر "ديب دايف دبي" على كونه يمتلك أعماق حوض سباحة في العالم، وهديئة تحت الماء وهوة يعمق 60 متراً، فقد تم بناء المحجوع عام 2021 كمركز متكامل للتدريب على الغوص على جميع المستويات، مع غرفة للضغط العالي، ونظام ترشيح، واستوديو أفلام تحت الماء إضافة إلى المسبح الواسع. يمكن للغواصين غير المؤهلين النزول إلى عمق 12 متراً، والاستمتاع بفرصة الاسترخاء على أريكة تحت الماء، أو اللعب في حوض السباحة تحت الماء، بينما يمكن للغواصين الأكثر خبرة دخول الهوة الدائرية العميقة المظلمة، والتي دخلت موسوعة غينيس للأرقام القياسية باعتبارها الأعماق في العالم. فقط دبي، التي تمتلك أطول مبنى في العالم، وأكبر عجلة ترفيهية (عين دبي)، وأعلى حوض سباحة لا متناهي، يمكنها بناء حوض سباحة بهذا الحجم والعمق.

[deepdivedubai.com](https://www.deepdivedubai.com)

✈️ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى الإمارات العربية المتحدة

Fill up on fava beans in Egypt

It's not the first city you think of for a culinary experience, but more and more tourists are braving the backstreets of the Egyptian capital in search of tasty dishes like ta'ameya (herby fava bean falafel), molokhia (a garlicky plant-based broth), and koshary (a spicy mixed grain and pasta dish). Usually better known for its pyramids than its pastries, the city has been gaining a reputation for delicious and filling authentic cuisine thanks to Bellies En-Route, Cairo's first female-founded food tour company. Some of the dishes eaten by the Ancient Egyptians can still be tasted on their street-food wanderings, alongside freshly squeezed sugarcane juice, orange blossom-infused semolina cake and unique versions of Mediterranean dishes like baba ganoush and moussaka. belliesenroute.com

✈️ Wizz Air Abu Dhabi flies to Cairo

Try these dishes

TA'AMEYA

Think falafel but made with mashed fava beans and parsley – and in disc shapes rather than balls.



HAMAM MAHSHI

Pigeon stuffed with seasoned rice or bulgur wheat before being grilled or baked is a popular and unusual meat dish.



MAHALABIA

Light and delicate, this dessert is made from rosewater-flavoured ground rice topped with toasted nuts and cinnamon.



فول لذيذ وشبع أكيد... في مصر

جرب هذه الأطباق طعمية

الفلفل على الطريقة المصرية، وهي مصنوعة من الفول والبقدونس المفروم، وأقراص ذات أحجام مختلفة ومحشوة أحياناً.

حمام محشي

حمام محشو بالأرز أو المثل أو الفريك (مصنوع من القمح الأخضر)، ومشوي أو مخبوز وهو طبق شعبي محبوب جداً في مصر.

مهلبية

طوى خفيفة ولذيذة، معدة من الأرز المطون والحليب ومنكهة بهاء الورد، ترش عليها الزعفران وترين بهكسرات محمصة.

قد لا تكون القاهرة أول مدينة تفكر بها إن كنت تبحث عن تجربة طعامية فريدة، ولكن مع ذلك، فهناك المزيد من السياح الذين يتجولون في الشوارع الخلفية للعاصمة المصرية بحثاً عن أطباق شهية مثل الطعمية، والمهلوبة والكشري.

اكتسبت المدينة - التي تشتهر عادة بأهramاتها أكثر من معجنتها - سمعة طيبة في تقديم المأكولات اللذيذة والمشبعة والأصيلة بفضل "بيليز أن روت" Bellies En-Route، أول شركة تؤسسها نساء لتقديم جولات سياحية طعامية في القاهرة، ويمكن للسياح خلال تجوالهم تذوق بعض الأطباق التي كان قدماء المصريين يتناولونها، إلى جانب عصير قصب السكر الطازج وحلوى السميد مع ماء الزهر (السبوسنة) وأطباق أخرى معروفة من منطقة البحر الأبيض المتوسط ولكن بلمسات خاصة مثل الفول المدمس، والبابا غنوج والمسقعة.

belliesenroute.com

✈️ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى القاهرة



PHOTOS: DIANA JARVIS



Shake it up in Vienna

كرات الثلج الزجاجية... في فيينا

Did you know that more than 200,000 Viennese snow globes are produced each year at the Perzy workshop? A display at the Snow Globe Museum looks at how the souvenir was invented by Erwin Perzy I, who first took a water-filled glass globe used by shoemakers to magnify candlelight and filled it with flour grains. Now Erwin Perzy III and his daughter Sabine, the first woman at the company's helm, still create globes by hand, just as the original Perzy did in 1900. schneekugel.at
✈️ Wizz Air Abu Dhabi flies to Vienna

هل تعلم أن ورشة بيرزي في فيينا تنتج أكثر من 200 ألف كرة ثلج زجاجية في السنة؟ هناك قطعة معروضة في متحف "سنو غلوب" توضح كيفية اختراع أول هدية تذكارية من كرات الثلج الزجاجية على يد إروين بيرزي، الذي فكر للمرة الأولى باستعمال كرة زجاجية مملوءة بالماء، كان صانعو الأذخية يستخدمونها لتقوية ضوء الشمعة، ولملها بحبيبات زجاجية عاكسة للضوء. واليوم، لا يزال إروين الثالث وابنته سابينا، حفيدة المخترع من الجيل الثالث وأول امرأة ترأس الشركة، يصنعان كرات الثلج يدويًا تمامًا كما فعل بيرزي الأصلي عام 1900. schneekugel.at
✈️ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى فيينا

PHOTOS: PAUL BAUER

Dine out with Fido in Rome

They say when in Rome you should do as the locals do, and right now that means taking your pooch out for dinner. Fiuto is the first restaurant in Italy that serves pups as well as people. Doggos can chow down on poké-style bowls of meat and veg plus bone-shaped desserts. Human food is prepared in a separate kitchen, but it still sounds barking mad to us!
fiutorestaurant.it

✈️ Wizz Air Abu Dhabi flies to Rome

تناول العشاء بصحبة كلبك ... في روما

يقول المثل "إن كنت في روما فتصرف كالرومان" وهذا يعني الآن أن تصطحب معك كلبك لتناول العشاء. "فيوتو" هو أول مطعم في إيطاليا يقدم خدماته للكلاب كما للبشر، وبينما يستمتع رواد المطعم بوجبة من ثلاثة أصناف، يمكن لكلابهم الهدلة تناول وجبة من اللحوم والخضار في وعاء خاص، وطويات على شكل عظام، يُحضّر طعام الناس في مطبخ منفصل عن مطبخ طعام الكلاب. ولكن مع هذا لا يزال الأمر يبدو شديد الغرابة بالنسبة لنا!

fiutorestaurant.it

✈️ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى روما



في المكان in place



Explore a lifetime's work in Kuwait

When Lidia Al-Qattan's daughter broke a mirror back in the 1960s, the Italian-born Kuwaiti artist made the best of an unlucky situation by using the pieces to decorate a gift for her husband. It was a decision that would change her life forever. Now, more than half a century later, tourists come from around the world to Lidia's 'Mirror House', in which practically every surface, including the two-storey facade, has been mosaicked with shining fragments. Pay a visit to Kuwait City to see her life's work: 100 tonnes of white cement, 75 tonnes of mirror, and a unique artistic vision. mirrorhouseq8.com

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Kuwait

تعرف على عمل فني يوصف بإنجاز العمر... في الكويت

عندما كسرت ابنة ليديا القطان مرآة في ستينيات القرن الماضي، استغلت الفنانة الكويتية إيطالية المولد تلك الحادثة السيئة بشكل جيد، واستخدمت القطع المكسرة في تزيين هدية لزوجها. لقد كان ذلك بمثابة القرار الذي سيعيد حياتها إلى الأبد. والآن، بعد مرور أكثر من نصف قرن، يأتي السياح من أنحاء العالم إلى "بيت المرايا"، المتحف الذي أنشأته ليديا، وزينت كل أسطحه تقريباً، بما في ذلك الواجهة المكونة من طابقين، بقطع موزاييك لامعة من شظايا المرايا. إذا كنت في زيارة لمدينة الكويت فلا تفوت فرصة مشاهدة العمل الذي يمكن وصفه بإنجاز العمر بالنسبة لليديا، والذي استخدمت فيه 100 طن من الأسمنت الأبيض، و75 طناً من المرايا، وقيل كل شيء رؤية فنية فريدة من نوعها. mirrorhouseq8.com

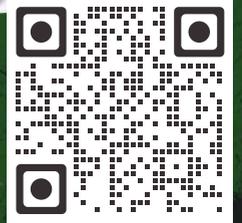
✈ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى الكويت

PALMS ROYALE | SOFIA

PALMS CARNIVAL Latin Fire Band

LIVE MUSIC SHOW

AT 8:30 PM



CULINARY FESTIVAL
with
LATIN FUSION MENU

RESERVATIONS: +359 885 169802

📍 Vitosha 89 Blvd., Sofia, Bulgaria
GRAND HOTEL MILLENNIUM SOFIA

EVERY
THURSDAY
FRIDAY
SATURDAY



MAKERS OF THE FUTURE



Athens' designers are leading the city's evolution towards brighter, more sustainable fashions

 Words by Sian Meades-Williams

Anyone who has been to Athens in the past five years will know the city's design credentials are off the chart. Artisans and craftspeople are taking traditional Greek crafts, like weaving and jewellery-making, and updating them for a modern audience, with ethical credentials and sustainable materials. These forward-thinking creators might make bags or jewellery but they all share a vision of positive and lasting change. We went to meet some of the city's artisans, to find out what drives their passion for a greener Athens.

صُناع المستقبل



مصممون من أثينا يقودون توجه المدينة نحو موضة أكثر إشراقا واستدامة

بقلم شون ميدس وليامز

كل من زار أثينا خلال السنوات الخمس الماضية، يعلم لا بد أن مؤهلات المدينة في عالم التصميم تفوق المستوى العادي بكثير. فالفنانون والحرفيون المهرة هنا يطورون الحرف اليونانية التقليدية، مثل النسيج وصناعة المجوهرات، لتناسب جمهور اليوم الحديث، جامعين بين الفنية العالية وبين الحفاظ على البيئة واستخدام مواد مستدامة.

تنوع حرف هؤلاء المبدعين أصحاب التفكير المتطور، ليصنعوا أشياء متباينة من الحقائق إلى المجوهرات، لكنهم يشتركون في امتلاك رؤية لإحداث تغيير إيجابي ودائم، التقينا بعض الحرفيين في المدينة، لتكتشف الدافع خلف شغفهم واهتمامهم بأن تكون أثينا مدينة أكثر محافظة على البيئة.

The natural fashion designer

Outside the city centre, in Katehaki, is designer Christiana Vardakou's peaceful studio where organic silks, linens and cottons in soft muted shades are draped across every surface.

Christiana uses natural dyes to make her textile pieces. "I started using kitchen waste and whatever flowers there were in the garden – avocado stones, onion skins, pomegranate skins," she says. "I really liked how all the colours matched, whatever combination you made."

Nothing is wasted here. "We use kitchen waste, and after we're done, we can dispose of the dyes in the garden." Fabric offcuts are used to create bookmarks, and Christiana offers an upcycling service so customers can give their own clothes a new lease of life, as well as hosting regular workshops in her studio. christianavardakou.com

المصممة التي تستخدم مواد طبيعية

في شارع كاتيهافي بعيداً عن وسط المدينة، يوجد استوديو المصممة كريستيانا فارداكو، وهو مكان هادئ حيث أنسجة الحرير الطبيعي والمفارش والمنسوجات القطنية، تغطي كافة الأسطح، وتضفي ظلالاً هادئة وناعمة.

تستخدم كريستيانا الأصباغ الطبيعية في تلوين منسوجاتها، وهي تقول "بدأت باستخدام مخلفات المطبخ مثل نوى الأفوكادو، وقشر البصل، وقشر الإرمان، وأي زهور موجودة في الحديقة، لقد أحببت كون الألوان تأتي متناسقة ومتناغمة، مهما كانت التركيبة التي استخدمتها في صنعها".

لا شيء يُهدر هنا، وتقول كريستيانا «نحن نستخدم بقايا من المطبخ، مثل قشور الخضروات، وحين ننتهي منها، يمكننا التخلص منها في الحديقة»، فهي عضوية بالكامل.

حتى بقايا القماش تستخدمها في صنع علامات الكتب، التي توضع وسط الكتاب للإشارة إلى الصفحة المطلوبة، كما تقدم كريستيانا لزيارتها خدمة إعادة التدوير لتجديد الملابس القديمة، إضافة إلى استضافتها ورش عمل بشكل منتظم.

christianavardakou.com

Below Christiana Vardakou
Below left Christiana turns waste into wonderful garments

أسفل كريستيانا فارداكو
أسفل يسار كريستيانا تحول البقايا إلى ملابس رائعة





The green jewellery designer

For Joanna Cave, the most important work she does is in sourcing sustainable materials. Alongside ethically-sourced pearls, recycled silver and gold play a big role in Joanna's craft. "I needed some material to start my new collection and my father had quite a bit of silver that I could melt and reuse. Initially I felt reluctant because they were beautiful pieces, but the things that came out were extraordinary."

Joanna prefers not to follow trends, but tradition does play a big part in her designs. Her latest collection is a modern take on the Matakis - the classic Greek eye symbol. She likens her pieces to talismans, mindful of the strength that we gather from wearing jewellery that we love and handing pieces down through generations. joannacave.com



مصممة المجوهرات الصديقة للبيئة

تعتبر جونا كيف، أن أهم عمل تقوم به هو الحصول على المواد الأولية المستدامة، وإلى جانب الألوئ الذي تحصل عليه بطرق لا تضر بالبيئة، يلعب الذهب والفضة المعاد تدويرهما دوراً كبيراً في القطع التي تصنعها، وهي تقول "كنت بحاجة إلى مواد للعمل في مجموعتي الجديدة، ووالدي كانت لديه كمية كبيرة من الفضة التي يمكنني صهرها وإعادة استخدامها. شعرت بتزداد في البداية، لأننا كانت قطعاً جميلة، لكن ما صنعتها بما كان مذهباً".

تفضل جونا عدم اتباع الاتجاهات الرائجة، وتلعب التقاليد دوراً كبيراً في تصاميمها، وأحدث مجموعاتها هي لهسة حديثة على ما يعرف باسم "تاكسي"، وهو رمز العين اليوناني التقليدي، وهي تشبه القطع التي تصنعها بالتعاون. أخذة بالاعتبار الشعور الجميل التي يمنحنا إياه ارتداء المجوهرات التي نحياها والقطع المتوارثة عبر الأجيال.

joannacave.com

Above Joanna Cave and her daughter, Sophie May

Top left Joanna's eco jewellery

الأعلى جونا كيف وابنتها صوفي ماي أعلى يسار المجوهرات جونا الصديقة للبيئة



The awning upcyclers

Visit the 3QUARTERS shop, and you'll soon realise there's something familiar about the brand's bags. They're made using the colourful balcony awnings that are found almost everywhere in Athens. John Pitsakis and his sister Garyfalia don't just design beautiful bags; they want to tackle the local problem of large-scale textile waste. The duo go directly to companies and organise collections of unwanted fabrics, so they can make use of the material before it becomes a landfill issue.

"We want to showcase the inherent value in waste. With creativity, perseverance and design thinking we can solve a problem without creating a new one," says John. "In 10 years, there will be no point in using the term sustainable fashion; there will just be a term for unsustainable fashion."

3quarters.design

المصممان اللذان يعيدان تدوير المظلات

ما أن تدخل متجر "3 كوارترز" حتى تدرك أن هناك شيئاً مألوفاً يميز حقائب هذه العلامة التجارية، إنها مصنوعة من قماش المظلات الملونة المنتشرة على كل الشرفات في أثينا تقريباً. لا يكفي جون بيتساكيس وشقيقته غاريفاليا، بتصميم حقائب جميلة فحسب؛ بل يسعيان إلى إيجاد حل لمشكلة محلية منتشرة على نطاق واسع، وهي التخلص من بقايا المنسوجات. يذهب الشاهي إلى الشركات، ويجمعان قطع الأقمشة الفائضة، كي يستفيدا منها قبل أن تتحول إلى مشكلة يصعب التخلص منها في مكتب النفايات. يقول جون "نريد أن نسلط الضوء على قيمة الأشياء التي تهدر في النفايات، ومن خلال الإبداع والمثابرة والتصميم التابع عن تفكير، يمكننا حل مشكلة من دون أن نخلق أخرى جديدة". وهو يعتقد أن الاستدامة ستصبح هي السائدة في عالم التصميم في المستقبل، ويقول "في غضون 10 سنوات، لن يكون هناك داع لاستخدام مصطلح الموضة المستدامة، بل سيكون هناك فقط مصطلح الأزياء غير المستدامة". **3quarters.design**

Above Garyfalia Pitsaki and John Pitsakis
Above left A bag made from an awning and the 3QUARTERS shop

الأعلى غاريفاليا بيتساكي وجون بيتساكيس
أعلى يسار حقيبة يد مصنوعة من قماش المظلات في "3 كوارترز"

The plastic alchemist

We sat down with Diti Kotecha at Meet Market, a popular craft and design market in Athens. Diti works with a small team of artisans at her business Théla, turning plastic shopping bags into vibrant jewellery, homewares and accessories. Each piece has a label that details how many bags were used to make it.

Despite working to stop the overuse of plastic, Diti still has positive feelings about its qualities. "It was a breakthrough in so many industries. It made our life so convenient and safe." She feels it's often misunderstood. "Plastic is perceived as something that's toxic and harmful. But it's not the material - it's the usage." **thela.eco**

✈️ Wizz Air Abu Dhabi flies to Athens

المصممة التي تعرف إيجابيات البلاستيك

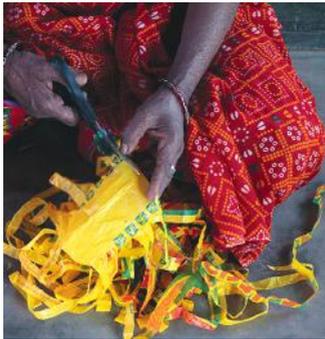
جلست مع ديتي كوتيشا في "ميت ماركت"، وهو سوق مشهور للتصايم والحرف اليدوية في أثينا. تعمل ديتي مع فريق صغير من الحرفيين في مشروعها "ثيلا"، الذي تعمل فيه على تحويل الأكياس البلاستيكية إلى حلّ وأدوات منزلية وإكسسوارات نابضة بالحياة. وعلى كل قطعة يوجد ملصق يوضح عدد الأكياس المستخدمة في صنعها.

ورغم أنها تعمل على وقف الإفراط في استخدام البلاستيك، تعتبر ديتي أنه يمتلك صفات إيجابية. وتقول "لقد كان البلاستيك طفرة بالنسبة للعديد من الصناعات. جعل حياتنا مريحة وأمنة للغاية". وهي ترى أن هناك سوء فهم تجاه هذه المادة "يُنظر إلى البلاستيك على أنه شيء سام وخطير. ولكن الأمر لا يتعلق بالمادة نفسها، بل بطرق استخدامها." **thela.eco**

✈️ تسير ويز إير أبوظبي رحلات إلى أثينا

This page Diti Kotecha transforms plastic bags into beautiful fashion items

هذه الصفحة ديتي كوتيشا تحول أكياس البلاستيك إلى قطع جميلة وعصرية





The (not so) lonely road

الطريق (غير)
المعزول بالكامل

There's perfect solitude in the Caucasus Mountains, as our writer finds out on a walk along Armenia's wild new Transcaucasian Trail

أجواء عزلة مثالية تخيم فوق
جبال القوقاز، كما يتبين لكاتبنا
خلال رحلة طويلة سيراً على
الأقدام على مسار القوقاز الجديد
وسط براري أرمينيا



Words and photography
by Anna Richards
النص والصور: أنا ريتشاردز

The Transcaucasian Trail, spanning 1,500km from Meghri all the way to the Black Sea in Georgia, is a new hiking route across some of the least-visited countries in the world, and I – a willing if naive guinea pig – have set off to hike a month of it solo. That means off-trail navigation and days without water sources or, indeed, civilisation.

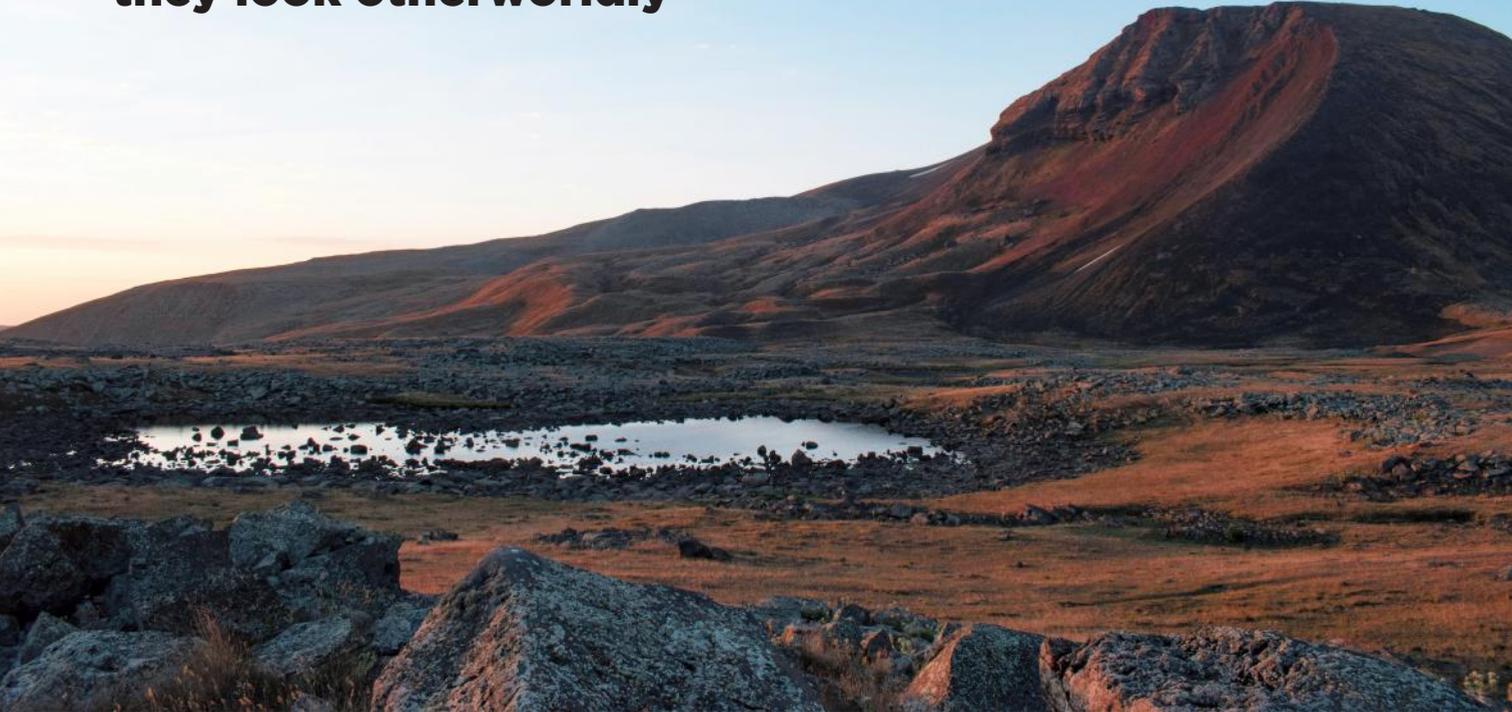
The hiking trail is a long-held dream of those in the Caucasus region. The idea was to create a 3,000km route through Georgia, Armenia and Azerbaijan, eventually linking the Black and Caspian Seas, to celebrate the area and its peoples. But it takes time to build the route and the infrastructure of such a trail, never mind publicise it. By the time I set off, only this 1,500km stretch, including the full north-south route

يمتد مسار القوقاز، لمسافة 1500 كيلومتر انطلاقاً من مدينة ميغري إلى البحر الأسود في جورجيا، وهو مسار جديد تماماً للمشي لمسافات طويلة، ويقطع دولاً تعتبر من بين الأقل زيارة في العالم، لكنني - بتصميم وتحدٍ يصلان ربما إلى حد السذاجة - انطلقت في رحلة للسير على الأقدام في مغامرة سأكون وحيدة فيها طوال شهر كامل. وهذا يتطلب مني تحديد وجهتي ومعرفة الاتجاهات في مناطق خارج المسار، وأن أمضي أياماً بدون وجود مصادر للماء. بل، في الحقيقة من دون أي من مظاهر الحضارة.

حين انطلقت في رحلتي، كان طول ما أنجز من كامل المسار هو 1500 كيلومتر، ومن ضمنها الجزء الذي يقطع أرمينيا من شمالها إلى جنوبها، وكان أقل من 100 شخص فقط قد خاضوا تحدي المسير على هذا القسم، الذي يستغرق قطعه عدة أيام. لم أصادف أحداً منذ أن بدأت رحلتي، ما عدا أربعة كلاب شاردة لحقت بي من بلدة ميغري وكانت الصحبة التي لزامتني. ورغم معرفتي بأنني سأكون بعيدة تماماً عن الدرب المطروق، لكنني لم أتوقع أنني سأكون وحيدة لهذه الدرجة.

خلال الأيام الثلاثة الأولى، كنت أكلم نفسي وأتحدث مع الكلاب (ربما سأصاب بالجنون؟). كان عليّ توقع أن مغامرتي ستأخذ هذا الشكل.

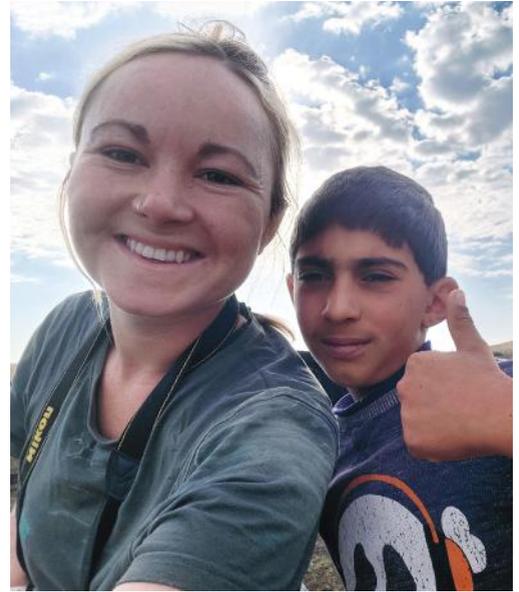
“I’m struck with the beauty of the place: wandering through canyons such a startling red that they look otherworldly”





Far left The amazing scenery on the 1,500km stretch of the Transcaucasian Trail
Left A musical interlude along the way
Below Writer Anna Richards

أقصى اليسار المشهد الساحر لمسار القوقاز الممتد بطول 1500 كلم
الأسفل الكاتبة أنا ريتشاردز



through Armenia, has been completed, and fewer than 100 people have tackled a multi-day section. I've seen no-one since I set off, just four street dogs that have followed me from Meghri town and been my constant companions. I knew I'd be quite literally off the beaten track, but I wasn't expecting to be quite so... lonely?

For the first three days, I mutter to myself and to the dogs (maybe I'm going a bit mad). Luckily, after day three, something changes. The jagged, arid teeth of the mountains near the Iranian border turn green; there are lush forests and water to be found. There are also signs of humanity, like the 1,000-year-old monasteries that crown hilltops and rocky outcrops, and beekeeper's houses: the rectangular hives stacked on top of each other like multicoloured LEGO.

I'm struck with the beauty of the place. I wander through canyons such a startling red that they look otherworldly. Freshwater rivers cut through the landscape that seems as though it's been formed from molten lava.

As I encounter villages, I also begin to experience the famous Armenian hospitality. I'm regarded with curiosity: double takes, people actually circling back to get a better look at this oddity, and a flurry of questions. "What are you doing? Are you alone? Don't you know it's quicker to drive?" Invitations for coffee and abound, and those I meet seem to have genuine

لطالما كان مسار المشي الطويل هذا، حلماً مرتقياً بالنسبة لسكان منطقة القوقاز - والفكرة هي إنشاء مسار بطول 3000 كيلومتر، يمر عبر جورجيا وأرمينيا وأذربيجان، ويربط البحر الأسود ببحر قزوين بهدف الاحتفاء بالمنطقة وسحبها. لكن إنشاء مسار مثل هذا هو البنية التحتية اللازمة يستغرق الكثير من الوقت، ناهيك عن عملية الترويج له.

ولحسن الحظ، بعد اليوم الثالث تحول مشهد الجبال القاحلة العورة ذات القمم الحادة بالقرب من الحدود الإيرانية إلى مشهد آخر أخضر؛ غابات كثيفة، وهجار للمياه، كما ظهرت آثار تدل على أن المنطقة مأهولة، فهناك الأديرة القديمة التي يبلغ عمرها نحو 1000 عام تتوج قمم التلال والصخور العملاقة، وكذلك خلايا النحل المستطيلة المكسدة فوق بعضها البعض والتي تبدو مثل قطع ليغو متعددة الألوان.

فتنتني جمال المكان والتجول عبر الأخاديد والوديان الضيقة ذات اللون الأحمر المذهل، الذي يجعلها تبدو وكأنها من عالم آخر. كانت أنهار المياه العذبة تجري عبر تضاريس طبيعية ساحرة، تبدو وكأنها تشكلت من صهارة منجمية منضهرة.

Right A horseman on the trail
Below Stunning Armenian countryside
Far right Locals open their hearts and homes

اليمين رجل يهبطي حصانه
على المسار
الأسفل ريف أرمينيا الخلاب
أقصى اليمين أهالي المنطقة
يفتحون قلوبهم وبيوتهم



interest in this tired-looking stranger in their midst.

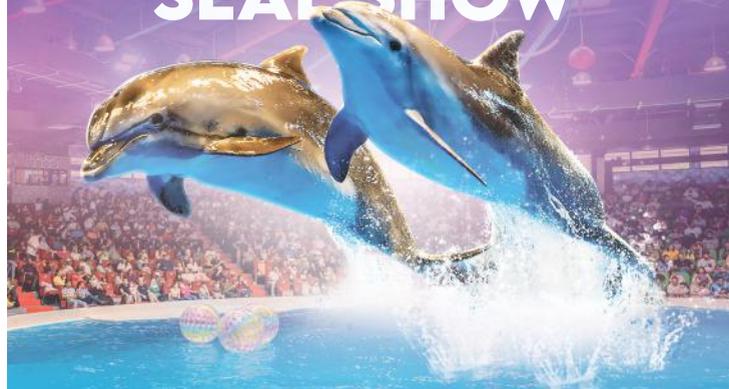
At the end of day five, descending from Vahanavank Monastery, I'm exhausted and barely able to drink in the beauty of the wood-covered mountains, which seem to loom over me as I walk. As I search for a place to camp, a woman ushers me inside, saying: "There are bears, stay with my parents."

Inside this patchwork quilt of a home, an elderly couple, faces as wrinkled as scrunched balls of paper, look like Roald Dahl characters as they lay side by side in a bed too small for them, a homemade wooden crutch propped against the frame. Then the banquet appears. Chicken, salads, lavash (a bread like a large tortilla wrap), tomatoes, fresh fruit, dried fruit and sweets.

Warm water is sent down to their outhouse shower for me from their daughter's house, and I enjoy the first hot water of the trip. The man and his wife make up a bed with every blanket they possess and prepare picnic meals for the next day.

Suddenly I don't feel mad at all, but quite sane, because surely these are the sort of moments I've come here looking for.

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Yerevan

DOLPHIN &
SEAL SHOWSWIM WITH
DOLPHINSEXOTIC BIRD
SHOW

Scan QR code or take a photo
of this ad for discounts

Creek Park Gate 1, Dubai, UAE
Toll Free: 800DOLPHIN

Buy your tickets at www.dubaidolphinarium.ae



"فتنني جمال المكان، وأنا أتجول عبر الوديان والأخاديد التي تبدو كأنها من عالم آخر"

وبينما كنت أتجول بين القرى، تعرّفت أيضاً على تقاليد الضيافة الأرمينية الشهيرة. كنت محط الفضول: يتفحصني الجميع، في الحقيقة كان أهالي القرى يستديرون عاندين ليتمكّنوا من إلقاء نظرة أفضل على هذه الغريبة، ويطرحون عليّ الكثير من الأسئلة، "ماذا تفعلين؟ هل أنت وحدك؟ أأد تعلمين أن السيارة أسرع؟"، وتنهمر عليّ الدعوات لتناول القهوة أو مشروبات أخرى، وكان الذين قابلتهم يبدون اهتماماً حقيقياً بالمرأة الغربية ذات الهيئة المتعبة التي ظهرت فجأة وسطهم.

في نهاية اليوم الخامس، كنت مرهقة للغاية وأنا أهيّط من دير فاها ناناك، متابعة سيرتي وسط جمال الجبال المغطاة بالغابات، والتي بدت كأنها شاذة فوقي. وبينما كنت أبحث عن مكان للتخييم، أشارت إليّ امرأة، وقادتني إلى داخل بيت صغير، قائلة: "يوجد دبية هنا، امكثي مع والدي".

داخل ذلك البيت الريفي الذي يبدو كحاف مرقع، كان زوجان مسنان، بوجهين مغضنين ككرة ورقية عصرتها قبضة يد، جالسين جنباً إلى جنب على سرير صغير جداً بالنسبة لهما، وكان هناك عكاز خشبي بدائي الصنع يستند إلى جانب السرير، وبدا لي كأنهما خارجان من إحدى قصص رولد دال مؤلف رواية "تشارلي ومصنع الشوكولاته". لاحقاً، مُدّت مائدة شهية مؤلفة من أطباق الدجاج، والسلطات، واللافاش (خبز تقليدي رقيق ومسطح وخال من الذميرة) والطحاطم، والفواكه الطازجة، والفواكه المجففة والحلويات.

جلبت لي الإبنة الماء الساخن من منزلها، وفي الحمام الصغير الموجود خارج منزل العجوزين استمتعت بالماء الدافئ لأول مرة منذ أن بدأت رحلتي. تعاون الرجل وزوجته على تجهيز سريري لأجلي، مستخدمين كل البطانيات التي يملكها، كما أعدا وجبات لأخذها معي في اليوم التالي. فجأة لم أعد أشعر أن فكرة المشي على هذا المسار كانت حمقاء على الإطلاق، بل في منتقى العقل، فالحظات كهذه هي بالتأكيد ما جئت إلى هنا بحثاً عنه.

✦ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى يريفان

Route network

Our brand-new route network connects Abu Dhabi with 37 exciting destinations – and connects Europe and beyond with the capital of the UAE



شبكة الخطوط

شبكة خطوطنا الجديدة تربط بين أبوظبي و37 وجهة مميزة، كما تربط أوروبا وما بعدها بالعاصمة الإماراتية



How we fly in the most environmentally sustainable way*

كيف نحلق بأكثر الطرق استدامة

We launched Wizz Air with the strong belief that air travel should not be a privilege. We wanted to create a world of opportunity for all through affordable travel. And we are delivering on that promise.

And while we gave the freedom to travel to more and more people, we have also proven that growth and sustainability can be achieved hand in hand. While breaking down barriers between people and air travel, we've also shown a whole industry how aviation can be more sustainable.

Crucial business model and design decisions, from pricing to seat density, make sure we fly with high-load factors. We've never even thought about business-class seats. Or a hub-and-spoke model. Or substituting short train rides for flights. We've instead focused on flying with the youngest, most efficient fleet and the most modern engines possible, to consume less fuel.

This all delivers the lowest CO₂ emissions per passenger kilometre in the industry**, beating not just legacy carriers, but also low-cost airlines operating in a similar way to us.

A plane will never be greener than a train or an electric vehicle. But we are and will be the greenest choice of flying. Because when it comes to a crucial issue like sustainability, we believe in the facts of today. Not promises of the future.

Save to Sustain

The Ministry of Energy & Infrastructure of the UAE launched the #Save_to_sustain campaign in 2020. Wizz Air has recently joined the campaign as a strategic partner to target travellers and increase their level of awareness in conservation and sustainability.

The initiative encourages reducing resource depletion, reusing resources if possible, and then recycling. These practices contribute to preserving the environment and enhancing sustainability locally and globally thereby reducing pressure on environmental resources. Conservation contributes to achieving sustainability by reducing energy and water consumption and the negative environmental impacts due to the depletion of natural resources.

لقد أطلقنا ويز إير مع إيمان قوي بأن السفر الجوي ينبغي أن لا يكون امتيازاً، ووجدنا أننا سنصنع عالماً من الفرص للجميع من خلال إتاحة السفر بأسعار مناسبة. وها نحن نفي بهذا الوعد.

وفي وقت أننا فيه حرية السفر لعدد متزايد من الأشخاص، فقد أثبتنا أيضاً أنه من الممكن تحقيق كل من النمو والاستدامة معاً، وبينهما عملاً على إزالة الحواجز بين الأشخاص والسفر الجوي، تمكنا أيضاً من أن نثبت لهذا القطاع بأكمله كيف يمكن لل طيران أن يكون أكثر استدامة.

وبفضل اعتمادنا نموذجاً طلياً في العمل وقرارات مدروسة بعناية، من الأسعار إلى عدد المقاعد وكيفية توزيعها، فإننا نتأكد من أن رحلاتنا تتم دائماً بأعلى حمولة ممكنة. لم ن فكر على الإطلاق باستخدام مقاعد درجة الأعمال، أو في تبني نموذج تشغيل يعتمد مطاراً مركزياً في تسيير الرحلات، أو باستبدال رحلات قصيرة بالقطار برحلات جوية، وبدلاً من ذلك، ركزنا على تسيير رحلاتنا على متن أسطول حديث جداً بكفاءة عالية ومزود بأحدث المحركات، وذلك لتقليل استهلاك الوقود.

وباعتقاد كل هذه التدابير نضمن أقل معدلات انبعاث ثاني أكسيد الكربون لكل مسافر في الكيلومتر الواحد في قطاع الطيران. وقد تفوقنا بذلك ليس فقط على شركات النقل التقليدية، وإنما أيضاً على شركات الطيران منخفضة التكلفة التي تعمل بطريقة مهاللة لطريقتنا.

لا يمكن أبداً للطائرة أن تكون أكثر استدامة وصدقا للبيئة من القطار أو السيارة الكهربائية. لكننا سنكون دائماً الخيار الأكثر استدامة في عالم السفر الجوي. لأنه عندما يتعلق الأمر بقضية مهمة مثل الاستدامة، فإننا نؤمن بحقائق اليوم، وليس بالوعود المستقبلية.



More about sustainability at Wizz Air:



رشد لتدوم

أطلقت وزارة الطاقة والبنية التحتية في دولة الإمارات العربية المتحدة حملة #رشد لتدوم في عام 2020. وانضمت Wizz Air مؤخراً إلى الحملة كشريك استراتيجي لاستهداف المسافرين وزيادة مستوى وعيهم في مجال الحفاظ على البيئة والاستدامة والترشيد.

تشجع المبادرة على الحد من استنزاف الموارد، وإعادة استخدام الموارد إن أمكن، ومن ثم إعادة تدويرها. تساهم هذه الممارسات في الحفاظ على البيئة وتعزيز استدامتها طلياً وعالمياً وبالتالي تقليل الضغط على الموارد البيئية. يساهم الترشيد في تحقيق الاستدامة من خلال تقليل استهلاك الطاقة والمياه والآثار البيئية السلبية الناتجة عن استنزاف الموارد الطبيعية.



Save to Sustain
National Conservation Campaign



Wizz

news

Want to know what's new in the dynamic world of WIZZ? Then read on...



More than doubling our growth

Wizz Air Abu Dhabi recently celebrated another magnificent year. The airline more than doubled its capacity and welcomed more than 3 million passengers on board its flights from and to Abu Dhabi in 2023. WIZZ also increased the ultra-low-cost travel footprint on its current route network and unlocked an eclectic mix of opportunities to must-see destinations such as Cairo, Turkistan, Erbil and Bishkek.

Wizz Air Abu Dhabi now flies to more than 40 destinations within a five-hour radius of the UAE capital, carrying the flag for ultra-low-cost travel, and liberating lives through affordable travel. Wizz Air Abu Dhabi's future plans will see the airline add more capacity on existing routes, introduce more unique destinations and ensure that travel remains affordable for everyone.

نمو أكثر من مضاعف

احتفلت ويز إير أبو ظبي مؤخراً بعام رائع آخر، فقد ضاعفت شركة الطيران طاقتها الاستيعابية، واستقبلت أكثر من 3 ملايين مسافر على متن رحلاتها من وإلى أبو ظبي خلال عام 2023.

ونجحت شركة الطيران أيضاً في زيادة بصمة السفر، ومنخفض التكلفة على شبكة خطوطها الحالية، كما وفرت فرصاً للسفر إلى عدة وجهات جديدة خلدية مثل القاهرة، وتركستان، وأربيل وبيشكيك.

واليوم، تطلق طائرات ويز إير أبو ظبي إلى أكثر من 40 وجهة في نطاق خمس ساعات من عاصمة الإمارات العربية المتحدة، مع التركيز بشكل أساسي على حمل راية السفر منخفض التكلفة وإتاحة التنقل للجميع من خلال أسعار اقتصادية ميسرة، وتتضمن الخطط المستقبلية لويز إير أبو ظبي المزيد من رفع الطاقة الاستيعابية على مساراتها الحالية، وتقديم مزيد من الوجهات الفريدة، مع التزامها في الوقت نفسه بضمان أن يبقى السفر في متناول الجميع.

Wizz by numbers*



201
aircraft
أكثر من 201 طائرة



190+
destinations
in 54 countries
أكثر من 190+ وجهة في 54 دولة



33
bases in
16 countries
33 قاعدة في 16 دولة



790+
routes
أكثر من 790 مسار



8,500
staff
أكثر من 8500 موظف



60.3m
passengers
carried**
60.3 مليون مسافر

*DATA AS OF 1 MARCH 2024
**NUMBER CARRIED IN 2023



Left Cairo's spectacular skyline
Below A mosque in Turkistan

اليسار أفق القاهرة الوديع
الأسفل مسجد في تركستان



Where to next?

With WIZZ's exciting network, you can now visit destinations like Cairo and Turkistan

Cairo

The ultimate ancient travel destination remains a place of endless fascination and adventure. See the Pyramids and Sphinx, tour the new Grand Egyptian Museum (due to open in the spring), then cruise the Nile to visit Luxor and its Valley of the Kings.

Turkistan

Delve into the mysteries of Central Asia at this historic Kazakh city, home to the Mausoleum of Khoja Ahmed Yasawi – a Sufi sheikh whose monument is now a UNESCO World Heritage Site. A place of pilgrimage, the city has even been dubbed the Second Mecca of the East.

PHOTOS: ADOBE STOCK

أين وجهتك التالية؟

بفضل شبكة ويز إير المميزة، أصبح بإمكانك الآن زيارة وجهات مثل القاهرة وتركستان

القاهرة

إنها وجهة السفر التاريخية الشهيرة التي تبقى مكاناً يفيض بالسر والمغامرات التي لا تنتهي. لا تفوتوا زيارة الأهرامات ومشاهدة تمثال أبو الهول، والتجول في المتحف المصري الكبير الجديد الذي يضم نحو 100 ألف قطعة أثرية، قبل الانطلاق في رحلة عبر نهر النيل لزيارة الأقصر ووادي الملوك.

تركستان

استمتعوا بسحر مناطق آسيا الوسطى في هذه المدينة الكازاخستانية التاريخية، حيث يوجد ضريح خوجة أحمد يسوي، الشيخ الصوفي الذي أصبح ضريحه الآن أحد مواقع التراث العالمي على قائمة اليونسكو. يطلق على مدينة تركستان اسم مكة الشرقية الثانية بسبب احتوائها أرضة وأماكن عبادة، شهيرة تستقطب الزوار.

World of WIZZ

On **wizzair.com** you'll find the answers to all of your travel needs, from adding luggage and choosing your seats, to car rental and much more...

Lowest fares



Find the right fare for you

We understand that flexibility is crucial when it comes to travel. That's why our bundles offer flexible options, allowing you to tailor your trip to your preferences.

With just a few clicks, you can choose the right fare for you, avoiding the hassle of searching for the best deals individually.

Whether you're a frequent traveller or planning your first trip, our bundles are designed to make your travel experience unforgettable. Check out our offers on our website when you book your next flight!

Seating



Choose your seat

For a more relaxing journey, choose front-row or extra-legroom seats – included in our WIZZ Plus bundles.

Please always follow the instructions of your cabin crew when seated in these rows.

Flexible travel



Fare Lock

You can secure the fare of your selected tickets for 48 hours before you complete your booking – for bookings made more than 7 days prior to the outbound flight's departure date.

WIZZ Flex

You can modify your tickets without paying a flight-change fee, or cancel your flight and request a full refund (additional services will not be refunded) to your WIZZ account, which can be used for 90 days to purchase new tickets.*

Flexible Travel Partner

Create a new reservation without providing each passenger's name at the time of booking.

Auto Check-in

Automatically checks you and your travel companions into your flight 50 hours before your scheduled departure time, and your boarding card(s) is/are automatically sent to you. Less worry and less stress.

On the ground...



Car rental

Book your flights and car rental in one easy step – just add your car rental to your basket together with your flights.

Airport transfer

For a comfortable trip, simply book your airport transfer when purchasing your ticket or visit wizztransfer.com. You can travel by shuttle, bus or private transfer – as you wish.



eSIM data roaming

Stay connected with lightning-fast speeds no matter where you go with this revolutionary product provides 5G-ready data roaming in over 150 countries worldwide.



Download our app
Visit the App Store or Google Play to download the Wizz Air app. **Simple**



booking process, journey timeline, in-app offline boarding card and more. Available in 19 languages.

Learn more about the details and terms and conditions of our services at wizzair.com

Baggage guide



Carry-on bag
Max 10kg
40 x 30 x 20cm
Must go under the seat



WIZZ PRIORITY
Trolley bag
Max 10kg
55 x 40 x 23cm
Must go into the overhead compartment



Check-in bag (max 6 bags)
Max 10kg, 20kg, 26kg OR 32kg
149 x 119 x 171cm



Sports kit
Bring your sports kit

Wizz DISCOUNT CLUB LIGHT

Join the WIZZ Discount Club Light and enjoy your discounts on the WIZZ Café & Boutique

- Subscribe on the WIZZ app or on the WIZZ website under your account
- Activate your coupons within 48 hours before your flight and enjoy incredible discounts from Boutique and Café purchases

Wizz DISCOUNT CLUB STANDARD

€34.99 / 143AED

Suitable if you usually travel solo or with one companion, as they'll also enjoy the discount.

- Member + 1 companion
- AED40 (€10) ticket discount**
- AED20 (€5) saving on each bag booked online

Wizz DISCOUNT CLUB PREMIUM

€349.99 / 1430AED

Suitable for frequent flyers travelling with one companion

- AED40 (€10) ticket discount**
- AED20 (€5) saving on each bag booked online
- WIZZ Priority with a cabin bag onboard
- Premium (unlimited) seat selection

COMING THIS SPRING!

*ON ALL FARES EXCEEDING €1999 WHICH INCLUDE ADMINISTRATION FEE, TAXES AND NON-OPTIONAL CHARGES. THIS EXCLUDES DOMESTIC ROUTES AND SPECIAL FLIGHTS. **FOR FURTHER INFORMATION AND CONDITIONS OF USING WIZZ FLEX, PLEASE VISIT WIZZAIR.COM

عالم WIZZ

تجدون على موقع wizzair.com كل ما تحتاجون إلى معرفته بخصوص السفر معنا، من إضافة الأمتعة واختيار المقاعد إلى استئجار السيارات، وغير ذلك الكثير ...



على الأرض

استئجار سيارة

بممكنكم حجز رحلاتكم واستئجار سيارة بخطوة سهلة واحدة. كل ما عليكم فعله هو إضافة استئجار سيارة إلى سلة مشترياتكم عند حجز رحلاتكم.

WIZZ RIDE

بممكنكم استخدام تطبيق WIZZ لحجز خدمة توصيل خاص مسبقاً من وإلى المطار! كما يمكنكم استخدام التطبيق لحجز تاكسي محلي خلال السفر بها في ذلك FREENow و Careem. Bolt السفر



السفر المرن

تثبيت السعر

بممكنكم تثبيت سعر تذاكركم المختارة لمدة 48 ساعة قبل إتمام عملية الحجز. وذلك بالنسبة للرحلات التي تتم قبل أكثر من 7 أيام من موعد رحلة المغادرة.

حجز مرن مع WIZZ Flex

بممكنكم تغيير تذاكركم من دون رسوم إضافية. أو إلغاء الرحلة واسترداد كامل المبلغ (الخدمات الإضافية لا تسترد تكلفتها) إلى حسابكم الشخصي مع WIZZ. الذي يتيح لكم استخدام المبلغ لحجز تذاكر جديدة* خلال 90 يوماً.



أخفض الأسعار

اختر السعر المناسب لك

نحن ندرك أن المرونة تحظى بأهمية كبيرة عندما يتعلق الأمر بالسفر. ولهذا السبب حرصنا على أن توفر باقاتنا خيارات مرنة، مما يسمح لك بتخطيط رحلتك تبعاً لتفضيلاتك.

ببضع نقرات فقط، يمكنك اختيار السعر الذي يناسبك، وتجنب متاعب البحث عن أفضل العروض بشكل فردي.

سواء كنت من مسافريننا الدائمين، أو أنك تخطط لإرطلك الأولى معنا، فإن باقاتنا مصممة لكي تجعل سفرك تجربة لا تُنسى. إطلع على عروضنا غير موعنا عندما تحجز إرطلك القادمة



الجلوس

اختيار المقعد

لتحصلوا على مزيد من الراحة خلال الرحلة بممكنكم عند الحجز اختيار مقعد في الصف الأمامي، أو مقعد يوفر مساحة إضافية للساقيين، وهذه الميزة مشمولة ضمن باقة WIZZ Plus. يرجى التفتيد دائماً باتباع تعليمات أفراد طاقم الطائرة في حال كنتم جالسين في الصف الأمامي أو في أحد المقاعد ذات المساحة الإضافية.

تجوال بيانات eSIM

ابق متصلاً بالبيانات بسرعات فائقة أينما ذهبت مع هذا المنتج التوري الذي يزيدك بتجوال بيانات شبكة الجيل الخامس (5G) في أكثر من 150 دولة حول العالم



تحميل تطبيقنا

عليكم زيارة App Store أو Google Play لتحميل تطبيق

Wizz Air. عملية حجز بسيطة



وجدول زمني للرحلة إضافة إلى حفظ بطاقة الصعود إلى الطائرة داخل التطبيق من دون اتصال بالإنترنت، ومزايا أخرى. متوفر بـ 19 لغة.

تجدون المزيد من المعلومات حول التفاصيل والشروط والأحكام الخاصة بخدماتنا على wizzair.com



أدوات رياضية

أحلبوا بممكنكم الأدوات الرياضية



الحقائب المسجلة

(6 حقائب كحد أقصى للشخص)
10 كلغ، 26 كلغ، أو 32 كلغ
الحجم الأقصى 171x 119 x 149 سم



حقية جر (تروني)

الوزن الأقصى 10 كلغ
الحجم الأقصى 55 x 40 x 23 سم
ملانة للوضع في الحزانة العلوية



الحقائب المحمولة

الوزن الأقصى 10 كلغ
الحجم الأقصى 40 x 30 x 20 سم
ملانة للوضع تحت المقعد

دليل الأمتعة

Wizz DISCOUNT CLUB PREMIUM

€349.99 / 1430AED

مناسب للمسافرين الدائمين الذين يسافرون برفقة شخص واحد.

- خصم 40 درهماً إماراتياً (10 يورو) على قيمة التذكرة**
- توفير بقيمة 20 درهماً إماراتياً (5 يورو) على كل حقبة مسجلة مشترية عبر الإنترنت
- خدمة الأولوية من WIZZ مع حقبة جر على متن الطائرة
- خدمة التميز اختيار المقعد (غير محدود)

Wizz DISCOUNT CLUB STANDARD

€34.99 / 143AED

مناسبة لأولئك الذين عادة ما يسافرون وحدهم أو مع مرافق، حيث سيسبقهم هو أيضاً من الخصم.

- عضو + مرافق واحد (1)
- خصم 40 درهم (10 يورو) على التذاكر
- توفير 20 درهم (5 يورو) على كل حقبة يتم حجزها عبر الانترنت

Wizz DISCOUNT CLUB LIGHT

انضم إلى برنامج Wizz Discount Club Light واستمتع بخصوصياتك في المهقى والبيوتيك.

· اشترك في تطبيق WIZZ أو في موقع WIZZ الإلكتروني بحسابك

· قم بتفعيل الكوبونات خلال ٢٤ ساعة قبل السفر واستمتع بخصوصياتك لا تصدق على مشترياتك في المهقى والبيوتيك

عروض قادمة لهذا الربيع

Your security

...is one of our top priorities. In order to ensure a smooth and pleasant flight, please read the following rules of conduct



We encourage you to...

...so you can:

- Follow crew instructions, which are there to keep you safe
- Be respectful towards everyone on board - fellow passengers and the crew
- Use appropriate language and try to stay calm and cooperative

- Travel in a nice, pleasant and peaceful atmosphere
- Relax on board
- Get to your destination as soon as possible

Not tolerated onboard...

...or face the consequences:



- Smoking on board (including classic cigarettes or e-cigarettes, pipes, vapes)
- Placing e-cigarettes in your checked-in bags or charge them on board
- Breaching, or refusing to follow, crew instructions
- Harassing fellow passengers and/or crew members in any way (including sexual harassment)
- Threatening or being aggressive towards fellow passengers and/or crew members
- Being violent or behave in a hostile, erratic manner
- Damaging the aircraft or onboard equipment
- Wasting, polluting or contaminating the cabin
- Endangering the safety of the flight by any means
- Consuming alcohol that was not purchased on board. Alcohol is served at the crew's discretion to passengers of legal drinking age. The crew reserves the right to stop serving alcohol to any passenger who is, or appears to be, intoxicated
- Being under the influence of drugs or medical substances that may affect your behaviour or self-control
- Filming or photographing the cabin crew without their permission

You are fully responsible and accountable for your behaviour. Unruly or disruptive behaviour on board and before boarding will not be tolerated and will be reported to the authorities. You will be held legally and financially responsible in all cases.

The following consequences* will occur for such misconduct:

- Denied boarding
- Penalty/fine or arrest by local police:
 - Smoking on board, including in the lavatory: up to AED13,000*
 - Unruly behaviour due to intoxication: up to AED22,000 and two years in prison*
 - Endangering the safety of an aircraft: up to five years in prison*
- Diversion of flight and arrest
- Reimbursement of cost of diversion: AED43,000–AED347,000*
- Criminal procedure and court litigation*
- Cancellation of all of your existing Wizz Air flight bookings
- Banned from flying with Wizz Air in the future



THE CREW RESERVES THE RIGHT TO STOP SERVING ALCOHOL TO ANY PASSENGER WHO IS, OR APPEARS TO BE, INTOXICATED



SMOKING ON BOARD, INCLUDING IN THE LAVATORY, WILL RESULT IN A FINE OF UP TO AED13,000

For more information, please refer to the General Conditions of Carriage on wizzair.com

*Subject to applicable jurisdiction

حمايتكم وأمنكم

...من أهم أولوياتنا. ولضمان أن تحظوا برحلة سلسلة وممتعة، يرجى قراءة قواعد السلوك التالية



... ليكون بإمكانكم الاستمتاع

بما يلي:

- السفر في أجواء لطيفة وممتعة وهادئة
- الاسترخاء على متن الطائرة
- الوصول إلى وجهتكم في أسرع وقت ممكن

نشجعكم على ...

- اتباع تعليمات الطاقم
- احترام الطاقم والركاب الآخرين
- التصرف بطريقة لائقة
- التحلي بالهدوء والتعاون
- ينصح بارتداء الكمامة طوال مدة الرحلة. ويرجى التأكد من أنها تغطي الأنف والفم أثناء وجودك على متن الطائرة.



... وإلا ستواجهون العواقب التالية:

كل مسافر مسؤول عن سلوكه بالكامل، وسيحاسب عليه. لن يتم التسامح مع السلوك المسيء أو المزجج سواء على متن الطائرة أو قبل الصعود إليها، وسيتم إبلاغ السلطات وسيتم تحميل الشخص المخالف المسؤولية قانونياً ومالياً في جميع الحالات.

العواقب* التالية ستكون نتيجة السلوك الخاطئ:

- المنع من صعود الطائرة
- العقوبة / الغرامة أو الاعتقال من قبل الشرطة المحلية:
- التدخين على متن الطائرة، بما في ذلك داخل المرحاض: غرامة تصل إلى 13000 درهم إماراتي*
- سلوك مسيء بسبب السكر: غرامة تصل إلى 22000 درهم إماراتي والسجن لمدة عامين* تهديد سلامة الطائرة:
- السجن لمدة تصل إلى خمس سنوات*
- تحويل مسار الرحلة والاعتقال
- تعويض كافة تحويل المسار الرحلة: 43000 - 347000 درهم إماراتي*
- إجراءات جنائية ومقاضاة أمام المحكمة*
- إلغاء كافة الحجوزات الحالية على طيران ويز إير
- المنع من السفر على متن كافة رحلات ويز إير في المستقبل

أفعال ممنوعة على متن الطائرة...

- التدخين على متن الطائرة (السجائر العادية والسجائر الإلكترونية بكافة أنواعها، والغليون)
- وضع السجائر الإلكترونية في الحقائب المسجلة أو شحن بطايرتها على متن الطائرة
- مخالفة تعليمات الطاقم أو رفض اتباعها
- إزعاج المسافرين الآخرين / أو أفراد طاقم الطائرة بأي شكل من الأشكال (بما في ذلك التحرش الجنسي)
- تهديد المسافرين الآخرين / أو أفراد الطاقم أو التصرف بعدائية تجاههم
- التصرف بشكل عنيف أو القيام بأي سلوك عدائي أو مستهجن
- إلتلاف أي جزء من الطائرة أو تخريب أي من المعدات الموجودة على متنها
- لتلطيخ مقصورة الطائرة، أو تلويثها بأي شكل كان أو إلقاء مخلفات فيها
- تعريض سلامة الرحلة للخطر بأي وسيلة
- تناول مشروبات كحولية غير المشترطة على متن الطائرة. تُقدّم المشروبات الكحولية وفق تقدير طاقم الطائرة للمسافرين الذين بلغوا السن القانونية لشرب الكحول. يحق لطاقم الطائرة التوقف عن تقديم المشروبات الكحولية لأي راكب ثمل أو يبدو أنه كذلك
- السفر تحت تأثير المخدرات أو عقاقير طبية يمكن أن تؤثر على السلوك أو التحكم بالنفس
- التقاط صور أو فيلم فيديو لطاقم الطائرة من دون الحصول على إذن

لطاقم الطائرة الحق بالامتناع عن تقديم المشروبات الكحولية لأي راكب مخمور، أو يبدو أنه مخمور.



التدخين على متن الطائرة، بما في ذلك داخل المرحاض، يؤدي إلى غرامة تصل إلى 13000 درهم إماراتي.



لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة الشروط العامة للنقل على متن طائراتنا على الموقع الإلكتروني wizzair.com

Your onboard safety

Please consider your fellow passengers and remember that by purchasing your ticket, you have accepted the Wizz Air General Conditions of Carriage (available in full at wizzair.com)

Safe handling of hand luggage

Take care when opening lockers, as falling items may injure fellow passengers.

In case of evacuation, all baggage must be left on board and instructions of the cabin crew must be strictly followed.

Safety equipment

It is an offence to tamper with or remove safety equipment, including adult and infant life vests, infant safety belts or extension belts. These are not toys and are only to be used in an emergency. **You are not allowed to remove or damage any onboard items.**

Sharp items

To dispose of any sharp items (e.g. hypodermic needles), please contact a cabin crew member. Do not leave your needle or syringe behind.

Safety of infants on board

Vests/slings cannot be used together with the infant seatbelt. Wizz Air only accepts aft-facing car seats when an extra seat is purchased. During take-off and landing, and whenever the seatbelt sign is switched on, infants should sit on an adult's lap with the seatbelt fastened. Life vests for infants are available and are provided whenever flying over water. Please keep hot liquids out of reach of children.

Lithium batteries

Most portable electronic devices (PED) contain lithium batteries. When damaged, faulty or overheated, these batteries can catch fire and explode. If you recognise any problem with your device, inform the cabin crew immediately.

Charging electronic devices on board using a portable battery charger is forbidden.

Electronic devices

Electronic devices may be used in "flight mode" only, from the time the doors close until they open again. **If in doubt, please ask your cabin crew.**

Medical supplies on board

Any medication you may need must be in your hand luggage in its original packaging. Inform cabin crew of allergies or illnesses. In cases of severe illness or post-surgery, a "fit to fly" medical certificate is mandatory. People with reduced mobility, any disabilities, or pregnancy are not allowed to occupy emergency row seats or the aisle seats in the first and last rows.

Baby strollers are not permitted on board Wizz Air. All baby strollers, including foldable "YOYO", must be kept in the cargo hold.

سلامتكم على متن الطائرة

يرجى مراعاة المسافرين الآخرين، وتذكروا بأنكم عند شراء تذاكركم قد وافقتم على الالتزام بالشروط العامة لخطوط طيراننا (التفاصيل موجودة على موقع wizzair.com)

بطاريات الليثيوم

تحتوي معظم الأجهزة الإلكترونية المحمولة على بطاريات الليثيوم. عند حدوث تلف أو وجود عيب أو ارتفاع درجة حرارته، يمكن لهذه البطاريات أن تشتعل وتنفجر، إذا لاحظتم أي مشكلة في الجهاز المحمول، يرجى إبلاغ طاقم الطائرة على الفور. **يمنع استخدام الشواحن المحمولة لشحن الأجهزة الإلكترونية على متن الطائرة.**

الأجهزة الإلكترونية

يمكن استخدام الأجهزة الإلكترونية، ولكن في وضع الطيران فقط من لحظة إغلاق الأبواب حتى فتحها مرة أخرى عند الوصول. **وفي حال كان لديكم أي شك حول ذلك، الرجاء الاستفسار من أحد أفراد طاقم الطائرة.**

المستلزمات الطبية على متن الطائرة

يجب أن يكون أي دواء تحتاج أن يكون في حقيبة يدك في عبوته الأصلية. أبلغ طاقم الطائرة إذا كانت لديك أية حساسية أو أمراض. في حالات المرض الشديد أو حالات ما بعد الجراحة، يجب أن تكون في حوزتك شهادة طبية تثبت أنك قادر على السفر. لا يُسمح للأشخاص ذوي القدرة المحدودة على الحركة، أو الذين يعانون من أي احتياجات خاصة أو النساء الحوامل سجنل مقاعد صف الطوارئ أو مقاعد المهمر في الصفين الأول والأخير. **لا يُسمح بعربات الأطفال على متن Wizz Air.** يجب وضع جميع عربات الأطفال، بما في ذلك عربة "YOYO" القابلة للطي، في غير الشحن في الطائرة.

التعامل الآمن مع الحقائب المحمولة

يرجى توخي الحذر عند فتح الخزائن العلوية، فسقوط الحقائب قد يؤدي إلى إصابة الركاب الذين بالأدنى. **في حال الإخلاء اضطراري، يجب ترك جميع الأمتعة على متن الطائرة وإتباع تعليمات أفراد الطاقم بدقة.**

معدات السلامة

يعتبر العيب بمعدات السلامة أو إتلافها أو إزالتها مخالفة تعرضك للمساءلة، بما في ذلك سيرات النجاة للبالغين والأطفال، وأحزمة الأمان الخاصة بالأطفال ووصلات تهديد الأجهزة. هذه ليست ألعاباً ولا تستخدم إلا في حالات الطوارئ. لا يُسمح لك بإزالة أو إتلاف أي من العناصر الموجودة على متن الطائرة.

الأدوات الحادة

لا يمكن استخدام أي أداة حادة (مثل: إبر الحقن) يرجى التواصل مع أحد أفراد طاقم الطائرة. الرجاء عدم ترك إبر حقن أو حقن في الطائرة.

سلامة الأطفال الرضع على متن الطائرة

لا يمكن استخدام حامله أو رافعة الأطفال الرضع أثناء ربط حزام الأمان الخاص بالأطفال. لا يمكن استخدام كرسي السيارة الخاص بالأطفال على متن الطائرة بتوجب شراء مقعد إضافي. وكراسي السيارة المقبولة لدى وين إير هي المواجهة للتحقق فقط. عند الإقلاع والهبوط، وحين تضيء إشارة ربط أحزمة الأمان يجب أن يجلس الأطفال الرضع في حضن مرافق بالغ مع ربط حزام الأمان. تتوفر ستر النجاة الخاصة بالأطفال، وتقدم حين تحلق الطائرة فوق مساحات مائية.

CIRUMED

CLINIC

MODERN SOLUTIONS FOR MODERN PATIENTS

Now also in
ABU DHABI
at ELYZEE

www.cirumed.es

Advanced Plastic and Cosmetic Surgery for Face, Body and Breast

With the most advanced operating rooms and highest standards of surgical safety on the Costa del Sol, Cirumed Surgical Center is ready to meet even the most extensive body reshaping demands. The largest specialist Plastic Surgery Center in the region was founded by CEO Dr. Alexander Aslani with an aim to deliver world-class body contouring and facial plastic surgery and over the past decade it has earned an international reputation for excellence.



DR. ALEXANDER ASLANI

CEO & Founder of Cirumed Clinic

☎ (+34) 952 775 346 / (34) 686246991

✉ reception@cirumed.es

🌐 dr.aslani

JEANNINE ASLANI

CEO & Founder of Samira Beauty

☎ (+34) 952 775 346 / (34) 660552075

✉ samira@cirumed.es

🌐 jeannineaslani_cosmetic

Expert in Body Contouring with FatTransfer Buttock Augmentation

Morpheus 8 Face & Body
Bodytite

غير من نفسك

أحدث التقنيات في جراحة التجميل والعلاجات
التجميلية للوجه والجسم والثدي

مع غرف العمليات الأكثر تقدماً وأعلى معايير السلامة الجراحية على ساحل الشمس ، فإن مركز سيروميد الجراحي جاهز لتلبية كل متطلبات إعادة تشكيل الجسم الشاملة والاكتر تعقيداً. تم تأسيس أكبر مركز متخصص في الجراحة التجميلية في المنطقة من قبل الرئيس التنفيذي الدكتور ألكسندر أصلاي بهدف إجراء عمليات وجراحة تجميلية على مستوى عالمي ، وقد اكتسب على مدار العقد الماضي سمعة دولية للتميز. يسافر المرضى من جميع أنحاء العالم إلى ماريبا للبحث عن خبرة الدكتور أصلاي الخاصة ، لذا تواصل معنا اليوم من أجل ترتيب موعد استشارة طبية مع الدكتور أصلاي.

BEST VALUE CAR HIRE



We work with **1,700+** suppliers
across **50,000+** locations in
over **150** countries to bring you
the lowest price car hire!



Europcar

AVIS

Alamo

Budget

centouro

Hertz

National

SIXT

FLIZZR

Thrifty
CAR RENTAL

CAFÉ & BOUTIQUE



Food On Your Mind?

هل ترغبون في تناول طعام معين؟

300g of Turkey Slice & Beef Pastrami



48 AED

XL DOUBLE COMBO SANDWICH

Turkey slices and beef pastrami served on ciabatta bread.

سندويش كومبو ضخم

شرائح الديك الرومي مع بسطرمة العجل بخبز السياباتا.



38 AED

PREMIUM CLUB SANDWICH

Succulent halal chicken, turkey bacon, boiled egg, lettuce and tomato with a light mayo dressing, served on toasted white bread.

بريميوم كلوب سندويش

دجاج حلال، ديك رومي مقعد، بيض مسلوق مع خس، طماطم وصلصة المايونيز الخفيفة. تقدم في خبز أبيض محمص.

28 AED

FALAFEL & HUMMUS WRAP

Tasty spiced falafel with a spinach and tomato salad, served with a hummus dressing in a khobez-style bread.

راب الفلافل مع الحمص

فلافل الحمص لذيذة مع سلطة السبانخ والطماطم مع صوص الحمص. تقدم في خبز عربي.

28 AED

TUNA SANDWICH

Sustainably sourced tuna with mayonnaise, cucumber, and rocket leaves, served on thick granary bread.

سندويش تونة

سندويش تونة عضوية بالمايونيز مع خيار و خس الروكا. تقدم بخبز القمح.

ALCOHOLIC DRINKS

Lion Beer (33cl).....42 AED

Tito's or Absolut Vodka (5cl).....42 AED

Bacardi Rum (5cl).....42 AED

Gordon's Gin (5cl).....42 AED

J&B Whiskey (5cl).....42 AED

Maison Castel Red or White Wine from France (18.5cl).....45 AED



BEER & WINE DEALS

Buy 2 beers

74 AED

save 10 AED



Buy any 2 wines

80 AED

save 10 AED

Don't hesitate to ask the crew about our 1 Liter Duty-Free Spirits Selection.

يرجى عدم التردد بالاستفسار من الطاقم عن مجموعة الكحول اللتر من السوق الحرة المتوفرة لدينا.

Hungry For Some New Adventure?

هل تريدون تذوّق مغامرات جديدة؟

16
AED



FAMILY HARVEST OATMEAL

Apple & Blueberry, Mango & Coconut, or Peach & Almond (55g)

دقيق الشوفان مع التفاح والتوت، مانجو و جوز الهند، أو الخوخ واللوز

45
AED



JOHN WEST SALAD

Mexican tuna bean, Italian tuna pasta, or Mediterranean tuna pasta in a sweet tomato & herbs sauce (220g)

سلطة فول التونة المكسيكي، التونة الإيطالية، أو معكرونة التونة ميديتريتيان بصلصة الطماطم الحلوة والأعشاب

22
AED



INDOMIE NOODLE CUP

Chicken, Curry, or Vegetable Flavour (60g)

كوب نودلز اندومي بنكهات الدجاج أو الكاري أو الخضار

22
AED



BACHELORS

Tomato Soup (23g)

شوربة الطماطم

22
AED



DAAWAT CUPPA RICE

Dum Biryani, Dal Chawal, or Schezwan Rice (55g)

دوم بيرياني، دال شوال أو أرز شيزوان

38
AED



KNORR INSTANT PASTA

Napoletana, Creamy 3 Cheese, or Creamy Mushroom (67g)

معكرونة نابوليتانا، بكريمة الأجبان الثلاثة أو بكريمة الفطر

22
AED

KNORR

Cream of Chicken or Cream of Corn Soup (18g)

شوربة كريمة الدجاج، شوربة كريمة الفرة

Fancy A Drink?

هل ترغبون في تناول مشروب معين؟

مشروبات باردة COLD DRINKS

Wizz Air YOU+ Still Water مياه ويز المعدنية	12 AED
Evian Still Water (330ml) مياه إيفيان المعدنية	15 AED
Schweppes Tonic Water (250ml) ماء التونيك من شويبس	16 AED
Soft Drinks (300ml) Pepsi, Diet Pepsi, Mirinda, or 7 Up المشروبات الغازية الفازية بيبسي، بيبسي دايت، ميريندا أو سيفن اب	16 AED
Evian Sparkling Water (330ml) مياه إيفيان الغازية	18 AED
Refresh Juice (400ml) Citrus Mix, Fruit Cocktail, or Mixed Fruit Mango عصير ريفرش بنكهة الحمضيات	22 AED
Granini Tomato Juice (250ml) 100% fruit content; no sugar added عصير طماطم جرانيني	22 AED
PRIME Hydration Drink (500ml) Blue Raspberry or Ice Pop يحتوي على الفواكه 100% دون سكر مضاف	24 AED
Red Bull (250ml) Original, Sugar Free, or Watermelon ريد بول بالنكهة الأصلية أو خالية من السكر أو بنكهة البطيخ	25 AED

مشروبات ساخنة HOT DRINKS

Alokozay Tea Black Tea, Green Tea, Moroccan Tea, or Ginger & Lemon شاي الكوزاي الأسود، شاي أخضر، شاي مغربي أو شاي زنجبيل وليمون	28 AED
Coffee Planet Caffe Scarlatto قهوة كوفي بلانيت سكارلاتو	29 AED
Nescafe Cappuccino Latte نسكافيه كابتشينو لاتيه	29 AED
Klassno Hot Chocolate كلاسنو شوكولاته ساخنة	29 AED
Hillway Karak Tea with Masala and Ginger or with Cardamom هيلواي شاي كرك بالماسالا والزنجبيل أو بالهيل	29 AED
Klassno Cappuccino Irish Cream كلاسنو كابتشينو مع الأيريش كريم	30 AED
Klassno Cappuccino Vero Gusto with chocolate sprinkles or Mocha كلاسنو كابتشينو فيرو غوستو مع حبيبات الشوكولاته أو كابتشينو موكا	30 AED
Starbucks Premium Instant Coffee Caffe Latte or Cappuccino قهوة ستاربكس بريميوم الفورية كافيه لاتيه أو كابتشينو	34 AED



Sweet & Savoury Snacks

وجبات خفيفة حلوة ومالحة

SNACKS



SWEET SNACKS وجبات خفيفة حلوة

Loison Cookie* بسكويت لوازون	5 AED
KitKat (42g) كيت كات	10 AED
Sabahoo Date Maamoul (2 Pieces) (30g) صباحو معمول بالتمر (قطعتين)	10 AED
Nabil Digestive Biscuits (Pack of 2) علبة بسكويت نابل (عبوتين)	10 AED
Snickers سنيكرز	12 AED
Chupa Chups Panda Bears شوبا شوبس كاندي باندا بيرز	13 AED
Mentos Candy Roll (Pack of 3) (37g) مينتوس كاندي رول (3 قطع)	15 AED
Sabahoo Chocolate Croissant (50g) كرواسون صباحو بالشوكولاته	16 AED
Caprice Wafer Rolls (115g) لفائف ويفر كابريس	16 AED
Karuzo Croissant Bun Blueberry Cheesecake (82g) كرواسون كاروزو بنكهة تشرز كيك مع التوت الأزرق	16 AED
Loacker Wafer (Pack of 3) (135g) علبة ويفر لواكر (3 قطع)	20 AED
Sabahoo Cake (90g) Butter or Chocolate كيك صباحو بالزبدة أو بالشوكولاته	20 AED

SAVORY SNACKS وجبات خفيفة مالحة

Kracklite Toasted Chips** Crunchy Cheese, Chilli Pepper, Herbs, or Salted (26g) كراكليت رقائق محمصه بنكهة الجبن المقرمش، كراكلت رقائق مالح، الفلفل الحار، الأعشاب، أو الملح	5 AED
Dubai Salted Popcorn دبي فشار مملح	10 AED
Kitco Stix Potato Sticks Tomato Ketchup, Lightly Salted, or Tabasco (45g) كتكو ستكس شرائح البطاطا بنكهة الكتشب، قليل الملح، أو صلصة تاباسكو	15 AED
Huligan Pretzel Crush Jalapeno, Crush Honey Mustard, or Smash Sea Salt (70g) هوليجان بريتلز: هلابينو خردل بالعسل أو ملح البحر	15 AED
Chheda's Yellow Banana Chips (50g) شيبس رقائق الموز من شيدا	15 AED
Krambals Green Olives & Seasalt or Tomato & Mozzarella (70g) كرامبالز بنكهة الزيتون الأخضر والملح البحري أو بنكهة الطماطم والموزاريلا	20 AED
Zigi Marinated Peanuts Hot Chili, Salted, or Mediterranean (70g) زيجي مارينيتد فول سوداني متبل بنكهة الفلفل الحار، الملح، أو ميديتريتيان	20 AED

*Free when you purchase any hot drink
**Free when you purchase any soup

*مجانياً عند شراء أي مشروب ساخن
**مجانياً عند شراء أي نوع شوربة

WIZZ AIR A LA CARTE

MENU

**70
AED**

save 18+ AED

2 MEALS AND 2 DRINKS OF YOUR CHOICE
٢ صنف طعام و ٢ مشروب من اختيارك

Meals:

Family Harvest Oatmeal:
Apple & Blueberry, Mango & Coconut,
or Peach & Almond
دقيق الشوفان من فاميلي هارفست:
التفاح والتوت، المانجو وجوز الهند، أو الخوخ واللوز
16 AED

Karuzo Croissant Bun
Blueberry Cheesecake
كرواسون كاروزو بحشوة التوت والجبن
16 AED

Sabahoo Chocolate Croissant
كرواسون صباحو بالشوكولاته
16 AED

Drinks:

Alokozay Black Tea or Green Tea
شاي الكوزي أسود أو شاي أخضر
28 AED

Coffee Planet Caffe Scarlatto
قهوة كوفيه بلانيت سكارلاتو
29 AED

Klassno Hot Chocolate
كلاسنو شوكولاته ساخنة
29 AED

Hillway Karak Tea with Masala and Ginger
هيلواي شاي كرك بالماسالا والزنجيل
29 AED

Hillway Karak Tea with Cardamom
هيلواي شاي كرك بالهيل
29 AED



MENU

**92
AED**

save 16+ AED

2 MEALS, 2 DRINKS AND 1 DESSERT OF YOUR CHOICE
٢ صنف طعام و ٢ مشروب ونوع واحد من الحلوى من اختيارك

Meals:

Falafel Sandwich
سندويش فلافل
28 AED

Premium Club Sandwich
كلوب سندويش بريميوم
38 AED

Knorr Instant Pasta
Napoletana, Creamy 3 Cheese or
Creamy mushroom
معكرونة نابوليتانا، بكريمة الأجبان الثلاثة
أو بكريمة الفطر من كنور
38 AED

Drinks:

Soft Drinks:
Pepsi, Diet Pepsi, Mirinda, or 7 Up
المشروبات الغازية: بيبسي، بيبسي دايت،
ميريندا، أو سفن اب
16 AED

Granini Tomato Juice
عصير طماطم جرانيني
22 AED

Desserts:

Locker Wafer (Pack of 3)
علبة ويفر لوكا (٣ قطع)
20 AED

Sabahoo Cake
Butter or Chocolate
كيك صباحو بالزبدة أو بالشوكولاته
20 AED



THE HOLY MONTH OF RAMADAN IS SO KAREEM ON WIZZ AIR

عروض شهر رمضان المبارك

Promotion valid from 01.03.2024 until 15.04.2024
العرض ساري من ١-٣-٢٠٢٤ لغاية ١٥-٤-٢٠٢٤



Exclusive on Wizz Air Abu Dhabi Alcohol Free

Buy Qamar & Rahma Kalimati perfume for

Only 250 AED

save 50 AED

Fragrances

اشترِ عطر قمر وعطر رحمة من كلماتي بسعر

Food & Drinks

Buy any 2 teas for

Only 45 AED

save 11 AED

اشترِ أي كوبين من الشاي بسعر

Buy any 2 coffees for

Only 45 AED

save 13 AED

اشترِ أي كوبين من القهوة بسعر

Buy 2 Evian still water for

Only 25 AED

save 5 AED

اشترِ ٢ من مياه إيفيان المعدنية بسعر

BUY 2 SOUPS FOR

اشترِ أي صنفين من الشوربة بسعر

Only 35 AED

Cream of Chicken Soup
Cream of Corn Soup
Tomato Soup

شوربة كريمية الدجاج
شوربة كريمية الذرة
شوربة الطماطم

BUY 2 PASTAS FOR

Only 65 AED

اشترِ نوعين من الباستا بسعر

save 11 AED

Napoletana Pasta
Creamy 3 Cheese Pasta
Creamy Mushroom Pasta

معكرونة نابوليتانا
معكرونة بكريمة الأجبان الثلاث
معكرونة بكريمة الفطر

Light Suhoor & Snacks

Buy a Falafel Sandwich & one tomato juice for

اشترِ سندويش فلافل وعصير طماطم بسعر

Only 40 AED

save 10 AED



Buy 2 bags of popcorn for

اشترِ كيسين من الفشار بسعر

Only 15 AED

save 5 AED



Buy 2 Krambals in any flavor for

اشترِ ٢ كرامبل بأي نكهة بسعر

Only 30 AED

save 10 AED



FRAGRANCES

150
AED

FOR HIM



KALIMATI
QAMAR
EdP 100ml

150
AED

FOR HER



KALIMATI
RAHMA
EdP 100ml

Exclusive on
Wizz Air
Abu Dhabi
Alcohol Free

200
AED

ARABIA AMBER
UNISEX
EdP 100ml



ARABIA OUD
FOR WOMEN
EdP 100ml

FOR HER



185
AED

185
AED

FOR HIM



ARABIA OUD
FOR MEN
EdP 100ml

FRAGRANCES

CAROLINA HERRERA
GOOD GIRL
EdP 50ml

525
AED

CAROLINA HERRERA
GOOD GIRL SUPREME
EdP 80ml

565
AED

CAROLINA HERRERA
BAD BOY
EdT 100ml

425
AED

200
AED

BENTLEY
AZURE
EdT 100ml

155
AED

425
AED

HUGO BOSS
WOMAN
EdP 90ml

225
AED

RABANNE
ONE MILLION
EdT 100ml

CALVIN KLEIN
ETERNITY MOMENT
EdP 100ml

145
AED



FOR HER

FOR HER

FOR HIM

FOR HER

FOR HIM

FOR HIM

FOR HER

FOR HER

ACCESSORIES

FIERRO

Dazzling Watch and Jewelry Set

Featuring a high-precision quartz movement and water resistance up to 3ATM, it is complemented by a matching jewelry set adorned with crystals.

فييرو

مجموعة فييرو الرائعة من المجوهرات والساعة

الساعة مدمجة بالكريستال، وتتميز بحركة كوارتز عالية الدقة ومقاومة للماء حتى 3 ضغط جوي، وتكملها مجموعة مجوهرات متطابقة مرصعة بالكريستال

380
AED



250
AED



FIERRO

Paloma Fashion Bangle Set

A set of three tri-color bangles that always look as good as you do. Designed for ladies, plated in 18K Gold, Rose Gold, and Silver.

فييرو

مجموعة سوار بالوما

مجموعة من 3 أساور ثلاثية الألوان تبدو دائماً أنيقة. إنها مصممة للسيدات، مطليّة بالذهب عيار 18 قيراطاً، ذهبياً ووردياً وفضياً

LOGO ITEMS & MORE

50
AED



WIZZ MODEL AIRCRAFT

1:200 scale model aircraft.

مجسم طائرة ويز

مجسم طائرة بمقياس 1 إلى 200

WIZZ TEDDY BEAR

A memory of the coolest journey!
Size: 13.5 x 10cm.

ويز ديبوب

ذكري من أروع رحلة
قياس 13,5x10 سم

59
AED



FLEECE THROW BLANKET

A large grey polyester blanket, washing machine compatible. It keeps you warm and covered during your flight and afterwards at home or on your continued travel.
Size: 120 x 160cm

بطانية من الصوف الناعم

بطانية بوليستر رمادية كبيرة 120-160 سم، قابلة للغسل في الغسالة. تنقيك دافئاً ومغصاً أثناء رحلتك وبعد ذلك في المنزل أو أثناء سفرك المستمر

40
AED

save 15 AED



BLANKET DEAL عرض البطانية

2 for
75
AED

save 5 AED

COSMETICS



35
AED

EVIAN 2 Facial Sprays

Pure and natural, this spray provides an ultra-fine micro-droplet mist of pure Evian water that hydrates and refreshes the skin.

٢ بخاخ إيفيان للوجه

صاف وطبيعي، يوفر هذا البخاخ قطرات دقيقة من ماء إيفيان النقي الذي يرطب البشرة وينعشها.



2 for
50
AED

TREACLEMOON Set of 2 Hand Creams

A set of 2 hand creams which includes The Brazilian Love, a super nourishing macadamia oil & coconut hand cream and The Raspberry Kiss, a super moisturizing raspberry & apricot hand cream.

٢ كريم يدين من تريسليمون

تتضمن هذه المجموعة كريم «برازيليان لوف» لليدين المغذي للغاية بزيت المكاديميا وجوز الهند، مع كريم «ذا راسبيري كيس» لليدين فائق الترطيب بالتوت والمشمش.



100
AED

FIXDERMA Anti-Aging Face Serum (15g)

Revitalize your skin with Reticuram, a lightweight, anti-aging serum. Packed with vitamin C and hyaluronic acid, it repairs, lifts, and tones, giving you a radiant complexion.

سيروم فيكس ديرما مضاد للشيخوخة

أنعش بشرتك باستخدام ريتيكورام، وهو سيروم خفيف ومضاد للشيخوخة. غني بالفيتامين سي وحمض الهيالورونيك، فهو يرطب، يشد البشرة ويوحد لونها، مما يمنحك نضارة رائعة.



60
AED

FIXDERMA Sunscreen SPF 50 (75g)

Protect your skin with this light SPF 50+ cream, suitable for all skin types. It defends against UV rays, prevents damage, skin cancer, and premature aging, ensuring lasting skin health.

كريم واقى شمس فيكس ديرما

احم بشرتك باستخدام هذا الكريم الخفيف الذي يتمتع بعامل حماية من الشمس SPF 50+. والمناسب لكافة أنواع البشرة. فهو يحمي من الأشعة فوق البنفسجية، يمنع الضرر، سرطان الجلد، والشيخوخة المبكرة، مما يضمن بشرة صحية على الدوام.

PAYMENT

Cash payments are currently accepted onboard. MasterCard and Visa-branded credit and debit cards are accepted, with the exception of Maestro, Visa Electron, iPAY, "Electronic Use Only" and prepaid cards. Contactless transactions are accepted, including smart technology payments (Apple Pay, Samsung Pay, Android Pay, and Google Pay). The maximum combined amount that can be paid by a customer using one or more cards is 600 AED; the maximum transaction value for contactless payment, including smart technology, is 100 AED. All charges will be made in United Arab Emirates Dirham and will appear on your account statement as "Gate Gourmet Wizz AD." Any additional transaction fees incurred are not applied by Gate Gourmet Switzerland GmbH and relate to the contractual agreement between the cardholder and the bank. On occasion, there may be a few days delay for the charge to be visible on your account. For transactions of 200 AED and above paid by card, you will be required to present your ID/passport. Passenger ID data is required for the protection of the cardholder against fraudulent activities. The presented ID is not shared with any third party for any reason. Please ask your crew for further information.

Onboard sales customer support: wizzair@inflightsservice.se
Always keep your receipt.

المدفوعات

المدفوعات النقدية مقبولة حالياً على متن الطائرة. يتم قبول بطاقات الائتمان والخصم من ماستر كارد وفيزا باستثناء بطاقات مايسنرو وفيزا الإلكترونية واي باي. الاستخدام الإلكتروني فقط والبطاقات المدفوعة مسبقاً. يتم قبول المعاملات الائتمانية بما في ذلك مدفوعات التكنولوجيا الذكية إبل باي سامسونج باي. الترويج باي وجوجل باي. الحد الأقصى للمبلغ المجمع الذي يمكن أن يدفعه العميل باستخدام بطاقة واحدة أو أكثر هو 600 درهم. الحد الأقصى لقيمة المعاملة للدفع بدون تلامس بما في ذلك التكنولوجيا الذكية هو 100 درهم. سيتم دفع جميع الرسوم بالدرهم الإماراتي وستظهر في كشف حسابكم باسم جيت جورميه. لا تطبق شركة جيت جورميه سونيزر لاند أية رسوم معاملات إضافية يتم تكديدها وتتعلق بالاتفاقية التعاقدية بين حامل البطاقة والبنك. قد يكون هناك تأخير لبضعة أيام حتى تظهر الرسوم في حسابكم. للمعاملات التي تزيد عن 200 درهم إماراتي مدفوعة بالبطاقة، سيطلب منكم إبراز بطاقة الهوية/ جواز السفر. بيانات هوية المسافرين مطلوبة لحماية حامل البطاقة من الأنشطة الاحتيالية. لا يتم مشاركة المعرف المقدم مع أي شخص/ طرف ثالث لأي سبب و/أو مناسبة. للمزيد من الاستفسارات يرجى التواصل مع أحد أفراد طاقم الطائرة
جهة اتصال خدمة العملاء : wizzair@inflightsservice.se

PRODUCT SELECTION

We apologize if, due to limited space on board, your choice is no longer available when you order your preferred foods and beverages. Product selection may vary by country.

اختيار المنتج

تأسف إذا لم يعد اختيارك متاحاً عند طلب الأطعمة والمشروبات المفضلة لديك. نظراً للمحدودية المساحة على متن الطائرة، قد يختلف توافر المنتج حسب البلد.

LEGAL

All product prices in this catalogue are inclusive of VAT under current VAT regulations, where required, and are offered by Wizz Air in the name of and on behalf of Gate Gourmet Switzerland GmbH and its affiliates for international flights. For further details, please refer to the below address:

الجانب القانوني

جميع أسعار المنتجات الواردة في هذا الكتالوج تشمل ضريبة القيمة المضافة بموجب لوائح ضريبة القيمة المضافة الحالية ويتم تقديمها من قبل رحلات ويز إير باسمه وبنيابة عن بوابة جورميه سويسرا ج.م.ب.ه والشركات التابعة لها. لمزيد من التفاصيل والاستعلام يرجى الرجوع إلى العنوان أدناه:

Gate Gourmet Switzerland GmbH
Saegereistrasse 20, CH-8152 Glattpfurgg, Switzerland



gategroup

ALLERGEN GUIDE

	COLOR													
	Gluten/Wheat	Nuts	Milk	Soy	Mustard	Lupin	Eggs	Fish	Crustaceans	Sesame Seeds	Sulphur Dioxide	Celery	Peanuts	Molluscs
Please see below a list of our snack and sandwich selections and a guide to the allergens they contain. For Further details, please refer to the product label.														
Premium Club Sandwich	●													
Tuna Sandwich	●													
Falafel & Hummus Wrap	●													
XL Double Combo Sandwich Turkey Slices & Beef Pastrami	●													
Indomie Noodle Cup (Vegetable or Chicken)	●													
Indomie Noodle Cup Curry	●													
DAAWAT Cuppa Rice Dal Chawal	●													
DAAWAT Cuppa Rice Dum Biryani	●													
DAAWAT Cuppa Rice Schezwan Rice	●													
John West Mexican Tuna Bean Salad														
John West Mediterranean Salad	●													
John West Italian Tuna Pasta Salad	●													
Family Harvest Oatmeal Mango & Coconut	●													
Family Harvest Oatmeal Apple & Blueberry	●													
Family Harvest Oatmeal Peach & Almond	●													
Knorr Instant Pasta Napoletana	●													
Knorr Instant Pasta Creamy 3 Cheese	●													
Knorr Instant Pasta Creamy Mushroom	●													
Knorr Soup Cream of Chicken, Cream of Corn	●													
Batchelors Tomato Soup	●													
Krambals Green Olives & Sea Salt or Tomato & Mozarella	●													
Zigi Marinated Peanuts Hot Chili, Mediterranean, or Salted	●													
Huligan Pretzel Crush Jalapeno, Crush Honey Mustard, or Smash Sea Salt	●													
Dubai Popcorn Salted	●													
Kitco Stix Potato Sticks Tomato Ketchup or Tabasco	●													
Chheda's Yellow Banana chips	●													
Nabil Digestive Biscuits	●													
Snickers	●													
Karuzo Croissant Bun Blueberry Cheesecake	●													
Sabahoo Cake Butter or Chocolate	●													
Sabahoo Chocolate Croissant	●													
Sabahoo Date Maamoul	●													
KitKat	●													
Loison Cookies	●													
Loacker Wafer	●													
Mentos Candy Roll	●													
Refresh Juice Citrus Mix, Fruit Cocktail, or Mixed Fruit Mango														
Granini Tomato Juice														
Red Bull Original, Sugar Free, or Watermelon														
PRIME Hydration Drink Blue Raspberry or Ice Pop														
Klassno Cappuccino Mocha or Hot Chocolate														
Klassno Cappuccino Vero Gusto, Irish Cream, or Nescafe Cappuccino Latte	●													
Starbucks Premium Instant Coffee Caffe Latte or Cappuccino														
Hillway Karak Tea with Cardamom or Masala & Ginger														
Alokozay Tea Green Tea, Moroccan Tea, or Ginger & Lemon														



CONSTANTINOU BROS HOTELS PAFOS CYPRUS

Find beauty and relaxation
at one of our luxury hotels in the
picturesque town of Pafos

**Book now to guarantee
a holiday like no other**



reservations@cbh-cyprus.com

Tel: +357 2696 4500

cbh-cyprus.com



CONSTANTINOU BROS
ASIMINA SUITES HOTEL
PAFOS CYPRUS



CONSTANTINOU BROS
ATHENA BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS



CONSTANTINOU BROS
ATHENA ROYAL BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS



CONSTANTINOU BROS
PIONEER BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS



THE NINES

**Mediterranean retreat to the nines
Opening this summer in Ayia Napa, Cyprus**

Indulge in a Mediterranean retreat, where azure waters meet pristine beaches, and exquisite cuisine is served to perfection. Every detail of your escape is curated to the nines, ensuring a getaway that transcends luxury



theninshotel.eu